SONY

4-170-639-**22** (1)

Integrated Remote Commander

Manual de instrucciones ES

Manual de instruções PT

RM-VLZ620

© 2010 Sony Corporation

Nombre del producto: Control remoto integrado
Modelo: RM-VLZ620

POR FAVOR LEA DETALLADAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE CONECTAR Y OPERAR ESTE EQUIPO.
RECUERDE QUE UN MAL USO DE SU APARATO PODRÍA ANULAR LA GARANTÍA.

Para los clientes de EE.UU.

ADVERTENCIA

Este equipo ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los límites para dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las normas de la FCC.
Estos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no existe ninguna garantía de que tales interferencias no se produzcan en una instalación particular. Si este equipo llega a producir interferencias dañinas en la recepción por radio o TV, lo que podrá comprobarse encendiendo y apagando el aparato, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia tocontrol remoto una o más de las siguientes medidas:

— Reorientación o reubicación de la antena receptora.
— Aumento de la separación entre el equipo y el receptor.
— Conexión del equipo a un tomacorriente diferente del utilizado por el receptor.
— Solicitud de ayuda al proveedor o a un técnico de radio/televisión experimentado.

Tenga en cuenta que cualquier cambio o modificación que no se apruebe expresamente en este manual puede anular su derecho a utilizar este equipo.

IMPORTANTE

Asegúrese de colocar el control remoto fuera del alcance de los niños pequeños o las mascotas, y bloquee los controles con la función de sostenimiento, que se explica en la página 31.
Los dispositivos como los acondicionadores de aire, los calefactores, los electrodomésticos y las persianas o las cortinas eléctricas que reciban una señal infrarroja pueden ser peligrosos si no se operan apropiadamente.

Funciones

El RM-VLZ620 proporciona un control centralizado de todos sus dispositivos de audio y video, lo que le ahorra la molestia de operar otros dispositivos de A/V con controles remotos diferentes.
A continuación se describen las funciones principales.

Puede centralizar el control de todos sus dispositivos Sony (página 10).

El RM-VLZ620 está configurado de fábrica para funcionar con cualquier otro dispositivo de Sony.

También pude controlar los dispositivos que no son de marca Sony (página 12).

El RM-VLZ620 se puede utilizar para operar dispositivos de A/V de los principales fabricantes mediante el código del fabricante.

Puede enseñarle funciones nuevas al RM-VLZ620 (página 20).

El RM-VLZ620 puede aprender las señales infrarrojas de otros dispositivos como los de iluminación, etc.

Puede realizar un procedimiento consecutivo con sólo presionar un botón.

- El RM-VLZ620 puede asignar números de canales a los botones de los números, lo que le permite seleccionar cualquier canal directamente con sólo un botón (página 27).
- El RM-VLZ620 puede programar hasta 12 procedimientos consecutivos con los botones SYSTEM CONTROL o de selección de dispositivo (página 28).

Puede controlar hasta ocho dispositivos.

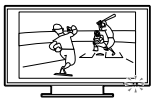
El RM-VLZ620 puede controlar dispositivos asignados a cualquiera de los ocho botones de selección de dispositivo.
Puede asignar los siguientes dispositivos:
TV
Proyector
Decodificador de cable
Receptor de satélite
IPTV
DVR (videograbadora digital)
PVR (videograbadora personal)
Reproductor de DVD
Grabadora de DVD
Reproductor de Blu-ray Disc
Reproductor de discos HD-DVD
VCR
Reproductor de CD
Casetera
DVD con cine en casa
Amplificador
Receptor
Accesorio de audio

Diagrama de flujo de la configuración de su RM-VLZ620

Para un dispositivo Sony

Encienda su dispositivo con el botón de selección de dispositivo (página 10).

Televisor Sony



Para un dispositivo que no es Sony

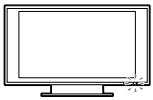
Establezca el código del fabricante (página 12).

TV / Téléviseur / TV / TV

Brand	Code No.
A.R. Systems	00037, 00556
Accent	00037
Acer	01339
Acoustic Solutions	01037, 01523, 01667
Action	00650
Addison	00108, 00653
Admiral	00463
AEG	01037, 01163, 01556
Aftron	00891
Aiko	00037, 01681
Aim	00037, 00706, 00753
Akai	00037, 00178, 00208, 00556, 00702, 00714, 00753, 00812,

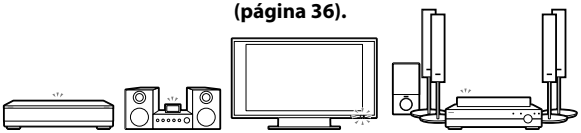
Si no puede encontrar el código del fabricante

Busque el código del fabricante (página 15).



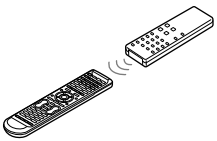
Buscando...

Utilice el dispositivo con la función configurada de fábrica (página 36).



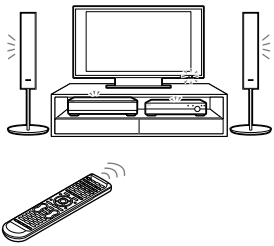
Funciones avanzadas

Señales para enseñar (página 20).



Si no puede encontrar el código del fabricante

Programe un procedimiento consecutivo (página 28).



Para funciones más convenientes

Tabla de contenidos

Funciones **3**
Diagrama de flujo de la configuración de su RM-VLZ620 ..... **4**

Procedimientos iniciales

Instalación de las baterías **8**
Ubicación de los controles **9**

Control de dispositivos

Control de dispositivos Sony con el RM-VLZ620 ..... **10**
Configuración del código del fabricante para dispositivos que no son de marca Sony **12**
Configuración del código del fabricante 13
Búsqueda del código del fabricante para dispositivos que no son de marca Sony **15**
Comprobación del código del fabricante que configuró 16
Ajuste del volumen **17**
Control del volumen a través del amplificador 18
Enseñanza de nuevas funciones al RM-VLZ620 (Función aprender) **20**
Enseñanza a los botones de selección de dispositivo o SYSTEM CONTROL 24

Funciones adicionales

Asignación de un canal a cada botón numérico **27**
Programación de procedimientos consecutivos en el RM-VLZ620 ..... **28**
Bloqueo de los controles (función de sostenimiento) **31**
Recuperación de la configuración de fábrica **32**

Información adicional

Precauciones **33**
Mantenimiento **33**
Especificaciones **33**
Solución de problemas **34**

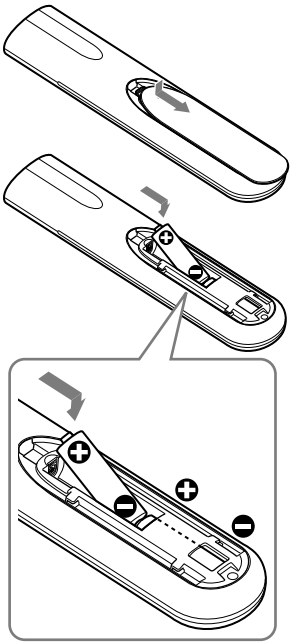
Tabla de funciones configuradas de fábrica

Botón TV **37**
TV 37
Proyector 37
Botón DVD **38**
Reproductor/grabador de DVD 38
Botón BD **39**
Reproductor de Blu-ray Disc/HD-DVD 39
Botón CBL (SAT) **40**
Decodificador de cable 40
Receptor de satélite 40
Botón DVR (PVR) **41**
Videograbadora digital/videograbadora personal 41
Botón VCR **42**
VCR 42
Botón CD **43**
Reproductor de CD 43
Casetera 43
Botón AMP **44**
Amplificador/receptor 44
DVD con cine en casa 44

Índice **46**
Guía de configuración rápida **48**

Instalación de las baterías

Abra el compartimiento de las baterías e inserte dos baterías tamaño AA (R6) secas (no incluidas).
Inserte las baterías (primero el lado negativo) en el compartimiento de las baterías tal como se muestra debajo.



Nota

Incluso si cambia las baterías, la configuración de códigos del fabricante o las señales remotas aprendidas/programadas permanecerán guardadas.

Vida útil de la batería

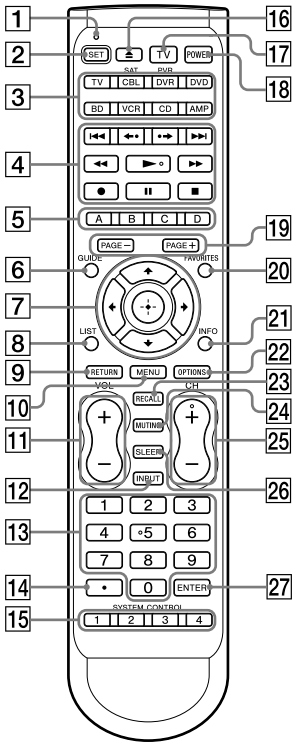
En condiciones normales, las baterías secas alcalinas AA (LR6) pueden durar hasta un año. Si el RM-VLZ620 no funciona apropiadamente, las baterías pueden descargarse. Si ocurriera esto, reemplace ambas baterías con un par nuevo.

Notas acerca de las baterías

- No usar una batería vieja con una nueva, ni usar diferentes tipos de baterías juntos.
- Si se derraman los electrolitos contenidos dentro de la batería, limpie el área contaminada del compartimiento de las baterías con un paño y reemplace las baterías viejas con nuevas. Para evitar los derrames de electrolitos, quite las baterías si tiene planeado no utilizar el RM-VLZ620 durante un período de tiempo prolongado.

Ubicación de los controles

La función de los botones varía de acuerdo con los modos de configuración/operación.
La "Tabla de funciones configuradas de fábrica" (página 36) muestra cómo funciona en general el RM-VLZ620 para cada dispositivo cuando se utiliza tal como viene configurado de fábrica.



1 **Indicador SET**
Se ilumina o parpadea cuando se realizan configuraciones.
2 **Botón SET**
3 **Botones de selección de dispositivo**
Se ilumina cuando se presiona el botón para indicar el modo actual del dispositivo.
4 **Botones de control de reproducción**
5 **Botones A, B, C, D**
6 **Botón GUIDE**
7 **Botones ↑/↓/←/→/⊕**
8 **Botón LIST**
9 **Botón RETURN**
10 **Botón MENU**
11 **Botones VOL (volumen de sonido) +/–**
12 **Botón INPUT**
13 **Botones numéricos**
14 **Botón • (punto)**
15 **Botones SYSTEM CONTROL**
16 **Botón ⏏ (abrir/cerrar)**
17 **Botón TV**
Enciende y apaga el televisor.
18 **Botón POWER**
19 **Botones PAGE +/–**
20 **Botón FAVORITES**
21 **Botón INFO**
22 **Botón OPTIONS**
23 **Botón RECALL**
24 **Botón MUTING**
25 **Botones CH (canal) +/–**
26 **Botón SLEEP**
27 **Botón ENTER**

Acerca de los puntos táctiles
El número **5**, **CH +** y el botón ► tienen un punto táctil cada uno para facilitar el uso.

Control de dispositivos Sony con el RM-VLZ620

El RM-VLZ620 está configurado de fábrica para funcionar con los dispositivos de A/V de la marca Sony en cualquiera de los botones de selección de dispositivo (ver la tabla debajo).

Botón de selección de dispositivo	Dispositivo configurado de fábrica	Configuración de fábrica*
TV	Televisor Sony	02473
CBL (SAT)	Decodificador de cable (no de marca Sony)	51376
DVR (PVR)	Videograbadora digital Sony	22676
DVD	Reproductor de DVD Sony	11033
BD	Reproductor de Blu-ray Disc Sony	11516
VCR	VCR Sony	60032
CD	Reproductor de CD Sony	70000
AMP	Receptor Sony	82586

* El código de cinco dígitos es el código establecido por el fabricante.

Notas

- Para conocer las funciones de los botones para cada dispositivo, vea "Tabla de funciones configuradas de fábrica" (página 36).
- Las señales del control remoto pueden ser diferentes para algunos dispositivos o funciones. En este caso, se le pueden enseñar al control remoto las señales apropiadas del RM-VLZ620 (página 20).
- Para controlar otros dispositivos Sony que no están configurados de fábrica, configure el código del fabricante para el dispositivo (página 12).
- Algunos dispositivos que no son compatibles con las señales infrarrojas no funcionarán con el RM-VLZ620.

Botones de selección de dispositivo

Ejemplo: Para utilizar un reproductor de DVD Sony

1 Presione el botón de selección de dispositivo deseado.

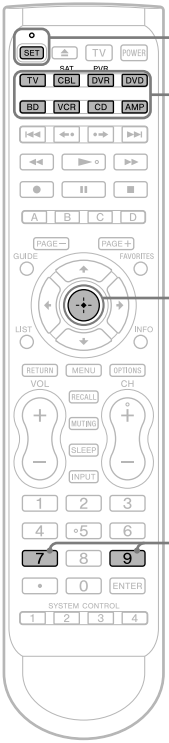
El botón de selección de dispositivo seleccionado se encenderá cuando lo presione y se apagará cuando lo suelte.

2 Presione cualquier botón para controlar el dispositivo.
Vea la "Tabla de funciones configuradas de fábrica" (página 36) para conocer las funciones de los botones para cada dispositivo.

Nota

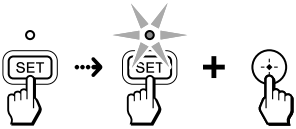
Si el dispositivo no se enciende en forma automática, presione **POWER** para encenderlo.

Para anular el control de encendido automático de un dispositivo Sony



Los botones de selección de dispositivo están configurados para encender automáticamente el dispositivo seleccionado cuando se los presiona. Para eliminar el control de encendido automático realice el procedimiento que se describe debajo.

1 Presione y mantenga presionado SET durante más de 3 segundos. Mientras mantiene presionado SET, presione ⊕, luego suelte ambos botones.



Se encenderá la luz indicadora **SET**.

2 Ingrese 9 - 7 - 7.

El indicador **SET** parpadeará tres veces para indicar que se ha ingresado al modo de configuración.

3 Presione el botón de selección de dispositivo que desea cambiar.

El indicador **SET** parpadeará tres veces y se apagarán los indicadores.

Para cancelar el proceso

Presione **SET** en cualquier momento.

Para comprobar qué botones de selección de dispositivo se configuran para un dispositivo Sony

Presione **POWER** en el Paso 3 que se explicó anteriormente.
Los botones de selección de dispositivo configurados para dispositivos Sony parpadearán secuencialmente.

Los botones de selección de dispositivo para dispositivos que no sean de marca Sony no parpadearán.

Para habilitar nuevamente el control de encendido automático

Realice el mismo procedimiento que realizó cuando lo anuló.

Notas

- Si configura el código del fabricante de un dispositivo que no es de marca Sony en un botón de selección de dispositivo, no podrá configurar el control de encendido automático en el botón.
  Si cambia el código por el de un dispositivo que no es de marca Sony luego de configurar el control de encendido automático, el control quedará con esta configuración anulada.
- Si intenta utilizar el control de encendido automático para un dispositivo que no es Sony, el indicador **SET** parpadeará una vez y se apagará (para indicarle que no puede configurar este control).
- Si le enseña una señal o programa un procedimiento consecutivo en un botón de selección de dispositivo para el cual está configurado el control de encendido automático, el control no funcionará. Para activar el control, elimine la señal aprendida o el procedimiento consecutivo programado del botón de selección de dispositivo.

Configuración del código del fabricante para dispositivos que no son de marca Sony

Puede usar el RM-VLZ620 para dispositivos de las principales marcas de A/V. Para usarlo con dispositivos de A/V que no son de marca Sony, o con dispositivos Sony que no estén configurados de fábrica (ver la tabla que se encuentra debajo para conocer la configuración de fábrica), debe configurar el código del fabricante para cada dispositivo de los ocho botones de selección de dispositivo.

Botón de selección de dispositivo	Dispositivo configurado de fábrica	Configuración de fábrica*
TV	Televisor Sony	02473
CBL (SAT)	Decodificador de cable (no de marca Sony)	51376
DVR (PVR)	Videograbadora digital Sony	22676
DVD	Reproductor de DVD Sony	11033
BD	Reproductor de discos Blu-ray Sony	11516
VCR	VCR Sony	60032
CD	Reproductor de CD Sony	70000
AMP	Receptor Sony	82586

* El código de cinco dígitos es el código establecido por el fabricante.

Notas

- Se puede asignar únicamente un televisor o un proyector al botón de selección de dispositivo **TV**. Puede asignar cualquier otro dispositivo a los otros botones de selección de dispositivo. Para conocer las funciones de los botones para cada dispositivo, vea "Tabla de funciones configuradas de fábrica" (página 36).
- Si no se realizan operaciones en el transcurso de 10 segundos cuando se está realizando la configuración, la configuración se cancelará y deberá volver a iniciarse.

- Algunos dispositivos que no son compatibles con las señales infrarrojas no funcionarán con el RM-VLZ620.

Configuración del código del fabricante

Ejemplo: Para usar un televisor Philips (01454)

1 Consulte la "Lista de códigos del fabricante", y encuentre el código de cinco dígitos del fabricante para el dispositivo deseado.

Si se enumera más de un código del fabricante, use el código que aparece primero.

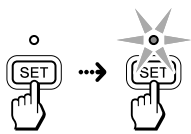
Es recomendable guardar una copia de los códigos de sus dispositivos, como referencia fácil para el futuro.

Dispositivo	Código del fabricante
TV	(01454)
CBL	
DVR	
DVD	
BD	
VCR	
CD	
AMP	

Nota

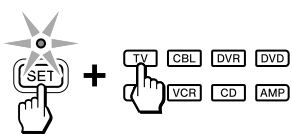
Si no puede encontrar el código del fabricante, use la función Buscar (página 15).

2 Presione y mantenga presionado el botón SET durante más de 3 segundos.



Se encenderá la luz indicadora **SET**.

Mientras tiene presionado el botón SET, presione el botón de selección de dispositivo deseado y luego suelte ambos botones.



Se encenderá la luz del botón de selección de dispositivo que eligió.

3 Ingrese el código del fabricante (01454).

El indicador **SET** parpadeará tres veces y se apagarán los indicadores.

Para cancelar el proceso

Presione **SET** en cualquier momento.

Nota

Si la configuración está incompleta, el indicador **SET** parpadeará una vez y los indicadores se apagarán. Vuelva a comenzar desde el principio.
Si ingresa el código de un fabricante que no se enumera en la "Lista de códigos del fabricante", se cancelará la configuración.

Para utilizar el dispositivo

1. Presione el botón de selección de dispositivo del dispositivo que desee hacer funcionar.
   El botón de selección de dispositivo parpadeará.
2. Presione **POWER** para encender el dispositivo.
3. Presione cualquier botón para controlar el dispositivo.
   Vea la "Tabla de funciones configuradas de fábrica" (página 36) para conocer las funciones de los botones para cada dispositivo.

Si el RM-VLZ620 parece no estar funcionando

- Primero, intente repetir el procedimiento de configuración con otro código de fabricante (si hay otros en la enumeración de códigos de su dispositivo).
- Intente configurar el número de código con la función Buscar (página 15).
- Las señales del control remoto pueden ser diferentes para algunos dispositivos o funciones. En este caso, se le pueden enseñar al control remoto las señales apropiadas del RM-VLZ620 (página 20).

Para anular un código de fabricante configurado

Puede restablecer el código de cualquier botón de selección de dispositivo a su configuración de fábrica.

1. Presione y mantenga presionado el botón **SET** durante más de 3 segundos.
   Se encenderá la luz indicadora **SET**.
   Mientras mantiene presionado el botón **SET**, presione ⊕.
2. Ingrese **9 - 0 - 2**.
   El indicador **SET** parpadeará tres veces.
3. Presione el botón de selección de dispositivo que desea restablecer.
   El indicador **SET** parpadeará tres veces y se apagará el indicador.

Para cancelar el proceso, presione **SET** en cualquier momento.

Notas

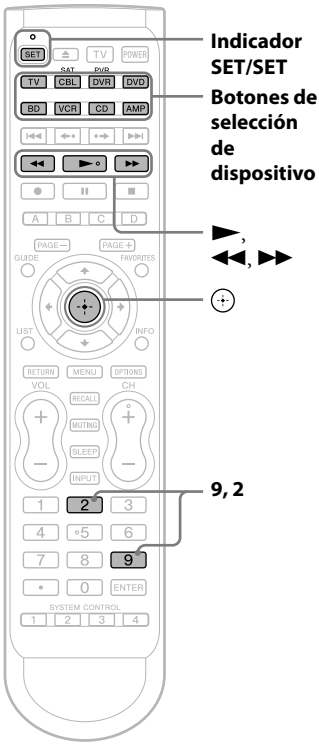
- Cuando restablezca un botón de selección de dispositivo, la función aprendida o el procedimiento consecutivo programado también se eliminarán del botón.
- Para eliminar todas las configuraciones del RM-VLZ620, vea la página 32.

Búsqueda del código del fabricante para dispositivos que no son de marca Sony

Si no puede encontrar el código del fabricante en la "Lista de códigos del fabricante", configure el código con la función Buscar.

Nota

Si no se realizan operaciones en el transcurso de 10 segundos cuando se está realizando la configuración, la configuración se cancelará y deberá volver a iniciarse.

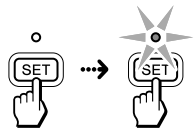


Ejemplo: Para configurar el código del fabricante de su televisor

1 Encienda el dispositivo con su botón de encendido.

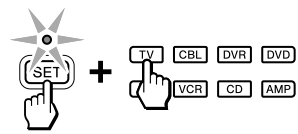
2 Apunte el RM-VLZ620 al dispositivo que desea configurar.

3 Presione y mantenga presionado el botón SET durante más de 3 segundos.



Se encenderá la luz indicadora **SET**.

Mientras tiene presionado el botón SET, presione el botón de selección de dispositivo deseado y luego suelte ambos botones.



Se encenderá la luz del botón de selección de dispositivo que eligió.

4 Ingrese 9 - 2 - 2.

El indicador **SET** parpadeará tres veces para indicar que se ha ingresado al modo de configuración.

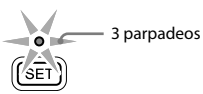
5 **Presione y mantenga presionado ► para comenzar a buscar.**

6 **Cuando el dispositivo se apague suelte el botón.**

Si se pasa del código que necesita, puede buscar el código anterior o siguiente con los botones ►► o ◄◄.

7 **Presione ⊕.**

El indicador **SET** parpadeará tres veces y se apagarán los indicadores.



Para cancelar el proceso

Presione **SET** en cualquier momento.

Notas

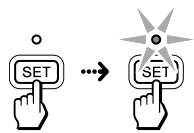
- Si todos los códigos han sido probados una vez, el indicador **SET** y el botón de selección de dispositivo seleccionado parpadearán una vez y se apagarán.
- Si la configuración está incompleta, el indicador **SET** parpadeará una vez y los indicadores se apagarán.
- Si de todas formas no logra hacer funcionar el dispositivo, incluso después de configurar el código del fabricante con la función Buscar, es posible que haya disponible otro código. Repita los pasos anteriores para encontrar otro código que funcione para la mayoría de las funciones de su dispositivo.

Comprobación del código del fabricante que configuró

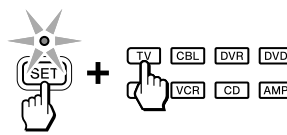
Puede comprobar el código del fabricante que configuró.

Ejemplo: Para comprobar el número de código (50831) que configuró para el botón TV

1 **Presione y mantenga presionado el botón SET durante más de 3 segundos.**

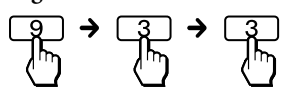


Mientras tiene presionado el botón SET, presione el botón de selección de dispositivo deseado y luego suelte ambos botones.



Se encenderá la luz del botón de selección de dispositivo que eligió.

2 **Ingrese 9 - 3 - 3.**



El indicador **SET** parpadeará tres veces para indicar que se ha ingresado al modo de configuración.

3 **Presione ►.**

4 **El indicador SET y el botón de selección de dispositivo parpadearán en secuencia de acuerdo con el código del fabricante que configuró. Cuente el número de parpadeos para determinar el número de código.**

Dígito	SET	TV	Código
Primero	parpadea una vez	parpadea 5 veces	= 5
Segundo	parpadea dos veces	parpadea rápida-mente*	= 0
Tercero	parpadea 3 veces	parpadea 8 veces	= 8
Cuarto	parpadea 4 veces	parpadea 3 veces	= 3
Quinto	parpadea 5 veces	parpadea una vez	= 1

* El parpadeo rápido indica el número "0".

Si desea realizar la comprobación una vez más presione ►.

5 **Presione SET para finalizar.**
Los indicadores se apagan.

Ajuste del volumen

Presione **VOL +/–** para controlar el volumen. Presione **MUTING** para silenciar el sonido.

Cuando está seleccionado un dispositivo de video, se controla el volumen del televisor. Cuando está seleccionado un dispositivo de audio, se controla el volumen del amplificador.

Los dispositivos de video son:
TV, decodificador de cable, receptor de satélite, IPTV, DVR (videograbadora digital)/PVR (videograbadora personal), reproductor de DVD, grabadora de DVD, reproductor Blu-ray Disc/ HD-DVD, VCR

Los dispositivos de audio son:
reproductor de CD, casetera, amplificador, receptor, accesorio de audio

La configuración de fábrica para cada botón de selección de dispositivo es la siguiente.

Botón de selección de dispositivo	Controla el volumen de
TV, CBL, DVR, DVD, BD, VCR	TV
CD, AMP	Amplificador

Notas

- Es recomendable que primero establezca el código del fabricante del **TV** y el código del fabricante del **AMP** antes de configurar cualquiera de los otros dispositivos.
- Cuando se selecciona un proyector o un DVD con cine en casa, su volumen se puede controlar en forma independiente.

Control del volumen a través del amplificador

Si su televisor (u otro dispositivo de video) está conectado a un amplificador o DVD con teatro en casa, puede querer oír el sonido de los altavoces a través de su amplificador. En este caso, cambie la configuración de fábrica para poder controlar el volumen de su dispositivo de audio sin tener que cambiar de dispositivo controlado de video a audio cada vez que desee realizar esta función.

Para cambiar la configuración de fábrica del control de volumen

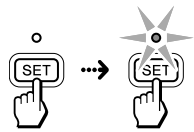
Indicador SET/SET

Botones de selección de dispositivo

9, 5

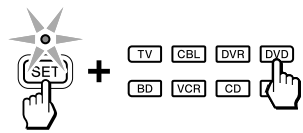
Ejemplo: Para configurar el botón de selección de dispositivo DVD para que controle el volumen a través del amplificador

1 Presione y mantenga presionado el botón SET durante más de 3 segundos.



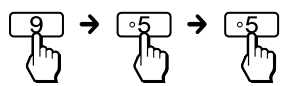
Se encenderá la luz indicadora **SET**.

Mientras mantiene presionado SET, presione el botón de selección de dispositivo del dispositivo que desea que controle el volumen a través del amplificador y luego suelte ambos botones.

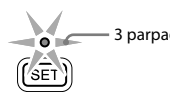


Se encenderá la luz del botón de selección de dispositivo que eligió.

2 Ingrese 9 - 5 - 5.



El indicador **SET** parpadeará tres veces para indicar que se ha ingresado al modo de configuración.



3 Presione el botón de selección de dispositivo al cual está asignado el amplificador conectado.

El indicador **SET** parpadeará tres veces y se apagará el indicador.

Para cancelar el proceso

Presione **SET** en cualquier momento.

Para restablecer el control del volumen

1. Presione y mantenga presionado el botón **SET** durante más de 3 segundos.
   Se encenderá la luz indicadora **SET**.
   Mientras tiene presionado el botón **SET**, presione el botón de selección de dispositivo deseado que desea restablecer.
2. Ingrese **9 - 5 - 5**.
   El indicador **SET** parpadeará tres veces.
3. Presione el mismo botón de selección de dispositivo que presionó en el Paso 1.
   El indicador **SET** parpadeará tres veces y se apagarán los indicadores.

Enseñanza de nuevas funciones al RM-VLZ620 (Función aprender)

Si no puede controlar un dispositivo, incluso luego de configurar correctamente el código del fabricante, puede enseñarle funciones nuevas al RM-VLZ620 mediante el uso del control remoto original que trajo el dispositivo.

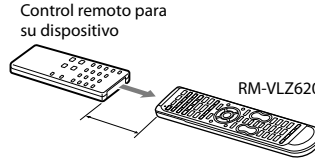
Puede enseñarle una función a todos los botones (excepto **SET**) para cualquier modo de dispositivo. Para enseñarle a los botones de selección de dispositivo o **SYSTEM CONTROL**, vea la página 24. Puede resultarle útil escribir las funciones que le ha enseñado.

Notas

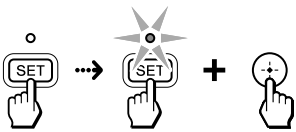
- Use baterías nuevas en ambas unidades de control remoto.
- No puede aprender de ciertas señales de control remoto.
- Si la función ya se aprendió se sobrescribirá con la nueva.
- No puede enseñarle a un botón numérico al que le asignó un canal (página 27).
- También puede enseñarle las señales de un control remoto de un computadora (incluido un tipo de sintonizador incorporado) para controlar el monitor.
- Si no realiza los pasos del aprendizaje en un período de 10 segundos en cualquier punto del proceso, el procedimiento de aprendizaje se cancelará.

Ejemplo: Para enseñarle una función al botón ► (reproducir) en modo DVD

1 Coloque el RM-VLZ620 enfrentado punta a punta con el control remoto de su dispositivo.



2 Presione y mantenga presionado SET durante más de 3 segundos. Mientras mantiene presionado SET, presione ⊕, luego suelte ambos botones.



Se encenderá la luz indicadora **SET**.

3 Ingrese 9 - 8 - 8.

El indicador **SET** parpadeará tres veces para indicar que se ha ingresado al modo de configuración.

4 Presione el botón de selección de dispositivo del dispositivo que desee controlar.

Se encenderá la luz del botón de selección de dispositivo que eligió.

5 Presione el botón del RM-VLZ620 al que desea enseñarle.

El indicador **SET** parpadea cuando se presiona el botón. (Función de aprendizaje en espera.)

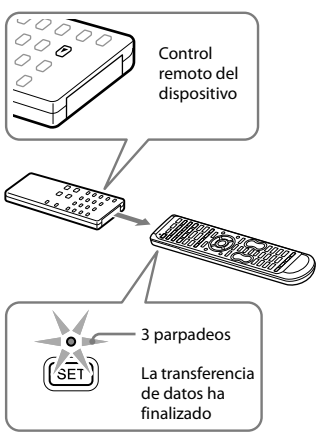
Nota

Realice el siguiente paso en un período de 30 segundos. De lo contrario, el indicador **SET** parpadeará una vez y el proceso de aprendizaje volverá al Paso 4.

6 Presione el botón del control remoto original para transmitirle la señal al RM-VLZ620.

Durante la transferencia de la señal, sólo el indicador **SET** se mantiene encendido, y el botón de selección de dispositivo se apaga.

Luego de que la transferencia de la señal se haya completado, el indicador **SET** parpadea tres veces y el RM-VLZ620 vuelve al estado del Paso 4.



Nota

Si el indicador **SET** parpadea sólo una vez, indica que el aprendizaje es incompleto. Repita desde el Paso 4 nuevamente.

7 Repita los Pasos 4 a 6 para enseñarle otras funciones nuevas.

8 Presione SET para finalizar la enseñanza.

Se apagará la luz indicadora **SET**.

Para cancelar el proceso

Presione **SET** en cualquier momento.

Notas

- Si le enseña una señal a un botón, la función aprendida permanecerá, incluso después de que configure un código de un fabricante.
- No se le puede enseñar una función de botones simultáneos (por ejemplo ● + ►) a los dos botones del RM-VLZ620 a la vez.

  En este caso, enséñele la señal a un solo botón mientras presiona dos botones a la vez en el control remoto original.

Para enseñarle las funciones de un aire acondicionado

Si ajusta la configuración del acondicionador de aire de acuerdo con la estación, restablezca los parámetros del control remoto del acondicionador de aire (temperatura, velocidad del ventilador y dirección, etc.), y enséñele al RM-VLZ620 las nuevas señales del control remoto.

Cuando el botón de encendido del control remoto de un acondicionador de aire, etc., sea el mismo para encenderlo y apagarlo, es posible que no pueda aprender correctamente el funcionamiento de encendido/apagado. En este caso, enséñele las señales de encendido/apagado a dos botones separados del RM-VLZ620.

1 Enséñele la señal de encendido a un botón (presione el botón de encendido cuando el dispositivo esté apagado para transmitir la señal de encendido).
2 Enséñele la señal de apagado a otro botón (presione el botón de apagado cuando el dispositivo esté encendido para transmitir la señal de apagado).

Ahora los dos botones del RM-VLZ620 aprendieron a controlar las señales de encendido/apagado del dispositivo respectivamente.

Nota

Los dispositivos como los aire acondicionados y calefactores que reciben una señal infrarroja pueden representar un peligro si se utilizar en forma incorrecta. Asegúrese de colocar el RM-VLZ620 fuera del alcance de los niños pequeños o las mascotas, y bloquee los controles con la función de sostenimiento, que se explica en la página 31.

Consejos para enseñar las funciones con precisión

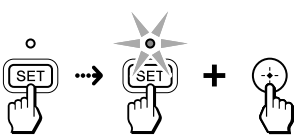
- No mueva las unidades de control remoto durante el proceso de aprendizaje.
- Use baterías nuevas en ambas unidades de control remoto.
- Evite realizar el procedimiento de aprendizaje en lugares con luz solar directa o luz fluorescente fuerte. (El ruido puede interferir con el proceso de aprendizaje.)
- El área de detección del control remoto puede ser diferente en cada unidad de control remoto. Si el RM-VLZ620 no aprende las señales, trate de cambiar las posiciones de las dos unidades de control remoto.

- Cuando le enseñe las señales de una unidad de control remoto de un sistema de intercambio de señales (provista con ciertos amplificadores Sony) al RM-VLZ620, la señal de respuesta de la unidad principal puede interferir con el aprendizaje del RM-VLZ620. En este caso, muévase a un lugar donde las señales no alcancen a la unidad principal (Ej. otra habitación).

Para eliminar la función aprendida de un solo botón

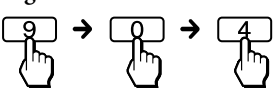
Ejemplo: Para eliminar la función aprendida del botón 1 en el modo DVD

1 Presione y mantenga presionado SET durante más de 3 segundos. Mientras mantiene presionado SET, presione ⊕, luego suelte ambos botones.



Se encenderá la luz indicadora **SET**.

2 Ingrese 9 - 0 - 4.



El indicador **SET** parpadeará tres veces para indicar que se ha ingresado al modo de configuración.

3 Presione el botón de selección de dispositivo deseado.

Se encenderá la luz del botón de selección de dispositivo que eligió.

4 Presione el botón al que le enseño una función que desea restablecer.

Cuando la función aprendida se haya eliminado, el indicador **SET** parpadeará tres veces y los indicadores se apagarán.

Nota

Para eliminar otra función, repita los Pasos 3 y 4.

5 Presione SET para finalizar la configuración.

Se apagará la luz indicadora **SET**.

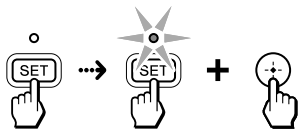
Para cancelar el proceso

Presione **SET** en cualquier momento.

Para eliminar todas las funciones aprendidas en un modo de dispositivo específico

Ejemplo: Para eliminar todas las funciones aprendidas en el modo DVD

1 Presione y mantenga presionado SET durante más de 3 segundos. Mientras mantiene presionado SET, presione ⊕, luego suelte ambos botones.



Se encenderá la luz indicadora **SET**.

2 Ingrese 9 - 0 - 5.

El indicador **SET** parpadeará tres veces para indicar que se ha ingresado al modo de configuración.

3 Presione el botón de selección de dispositivo deseado.

Cuando las funciones aprendidas se hayan eliminado, el indicador **SET** parpadeará tres veces y los indicadores se apagarán.

Para cancelar el proceso

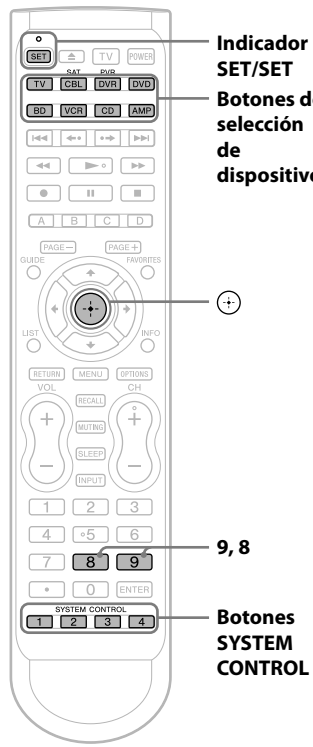
Presione **SET** en cualquier momento.

Enseñanza a los botones de selección de dispositivo o SYSTEM CONTROL

Por ejemplo, si desea cambiar su amplificador a entrada de DVD, enséñele una señal de selección de entrada al botón de selección de dispositivo **DVD** para que el amplificador cambie automáticamente al DVD al presionar el botón de selección de dispositivo **DVD**. (Para esta operación el amplificador debe estar encendido.)

Notas

- Use baterías nuevas en ambas unidades de control remoto.
- Si se ha programado un procedimiento consecutivo en el botón (página 28), se cancelará el procedimiento de configuración.



Indicador SET/SET

Botones de selección de dispositivo

⊕

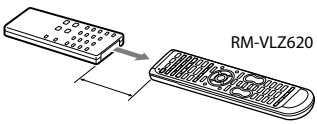
9, 8

Botones SYSTEM CONTROL

Ejemplo: Para enseñarle la señal de entrada de su amplificador del DVD al botón de selección de dispositivo DVD (cuando la entrada del DVD se puede seleccionar al presionar una vez el botón)

1 Coloque el RM-VLZ620 con la punta enfrentada a la punta del control remoto de su dispositivo.

Control remoto para su dispositivo

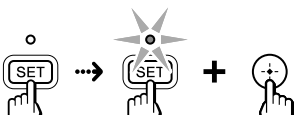


Aproximadamente 3 a 8 cm (1 a 3 pulgadas) de distancia

Nota

Si no realiza los pasos del aprendizaje en un período de 10 segundos en cualquier punto del proceso, el modo de aprendizaje se cancelará.

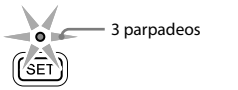
2 Presione y mantenga presionado SET durante más de 3 segundos. Mientras mantiene presionado SET, presione ⊕, luego suelte ambos botones.



Se encenderá la luz indicadora **SET**.

3 Ingrese 9 - 8 - 8.

El indicador **SET** parpadeará tres veces para indicar que se ha ingresado al modo de configuración.



4 Presione y mantenga presionado el botón de selección de dispositivo al que desea enseñarle durante más de 3 segundos.

Se encenderá la luz del botón de selección de dispositivo que eligió.

Notas

- Cuando le enseñe a un botón **SYSTEM CONTROL**, presione rápidamente. Tenga en cuenta que el botón seleccionado no se ilumina.
- Si no realiza el siguiente paso dentro de un período de 30 segundos, el indicador **SET** parpadeará una vez. Repita desde el Paso 4 nuevamente.

5 Seleccione la entrada del DVD en el control remoto original.

Luego de que la transferencia de los datos se haya completado, el indicador **SET** parpadea tres veces y el RM-VLZ620 vuelve al estado del Paso 4.

Nota

Si el indicador **SET** parpadea sólo una vez, indica que el aprendizaje es incompleto. Repita desde el Paso 4 nuevamente.

6 Repita los Pasos 4 y 5 para enseñarle otras funciones.

7 Presione SET para finalizar la enseñanza.

Se apagará la luz indicadora **SET**.

Para cancelar el proceso

Presione **SET** en cualquier momento.

Para eliminar la función aprendida del botón de selección de dispositivo o SYSTEM CONTROL

1 Presione y mantenga presionado el botón **SET** durante más de 3 segundos.
Se encenderá la luz indicadora **SET**.
Mientras mantiene presionado el botón **SET**, presione ⊕.

2 Ingrese **9 - 0 - 4**.

El indicador **SET** parpadeará tres veces.

3 Presione y mantenga presionado el botón de selección de dispositivo durante más de 3 segundos, o presione el botón **SYSTEM CONTROL** que desea restablecer.
Cuando se haya eliminado la función aprendida, el indicador **SET** parpadeará tres veces.

4 Presione **SET** para finalizar la configuración.
Se apagará la luz indicadora **SET**.

Asignación de un canal a cada botón numérico

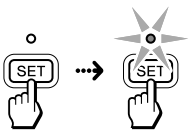
Los procedimientos de selección de canales se pueden programar en los **botones numéricos** (**0** – **9**) para cada modo de dispositivo, lo que le permite seleccionar cualquier número de canal con sólo presionar un botón numérico.

Notas

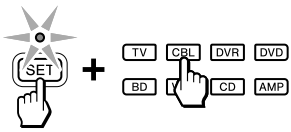
- Si ya había un canal configurado en un botón se sobrescribirá con el nuevo.
- Si el botón ya aprendió una función no puede asignar un canal.
- Una vez que un botón numérico ha sido programado no puede funcionar como un botón numérico común.

Ejemplo: Para asignar un canal al botón numérico 9 en el modo CBL

1 Presione y mantenga presionado el botón SET durante más de 3 segundos.



Mientras tiene presionado el botón SET, presione el botón de selección de dispositivo deseado y luego suelte ambos botones.



Se encenderá la luz del botón de selección de dispositivo que eligió.

2 Ingrese 9 - 7 - 1.

El indicador **SET** parpadeará tres veces para indicar que ha ingresado al modo de configuración.

3 Presione el botón numérico que desea asignar al canal.

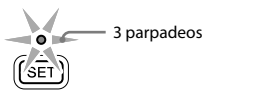
El indicador **SET** parpadeará tres veces.

4 Ingrese el canal numérico que desea.

Notas

- Puede presionar hasta cuatro botones de los botones numéricos, • (punto), y **ENTER**.
  Si presiona otro botón, el indicador **SET** parpadeará una vez y se apagará, y se cancelará la configuración.
- Si presiona cuatro botones, el modo de configuración finalizará y el canal habrá quedado programado.

5 Presione SET para completar la programación.
El indicador **SET** parpadeará tres veces y se apagarán los indicadores.



Ahora puede seleccionar el canal al presionar sólo el botón del número 9.

Para cancelar el proceso

Presione y mantenga presionado el botón **SET** durante más de 3 segundos. Los indicadores se apagan.

Para eliminar la programación

1. Presione y mantenga presionado el botón **SET** durante más de 3 segundos.
   Se encenderá la luz indicadora **SET**.
   Mientras tiene presionado el botón **SET**, presione el botón de selección de dispositivo deseado.
2. Ingrese **9 - 7 - 1**.
   El indicador **SET** parpadeará tres veces.
3. Presione y mantenga presionado el botón numérico programado al que desea enseñarle durante más de 3 segundos.
   Cuando la programación se haya eliminado, el indicador **SET** parpadeará tres veces y los indicadores se apagarán.

Programación de procedimientos consecutivos en el RM-VLZ620

Puede programar un procedimiento consecutivo y realizarlo con sólo presionar un botón.
Puede programar hasta 16 pasos consecutivos para cada uno de los botones **SYSTEM CONTROL** (**1** – **4**) o los botones de selección de dispositivo.
Para realizar el procedimiento programado:

– Presione el botón **SYSTEM CONTROL** programado.
– Presione y mantenga presionado el botón de selección de dispositivo durante más de 2 segundos*.

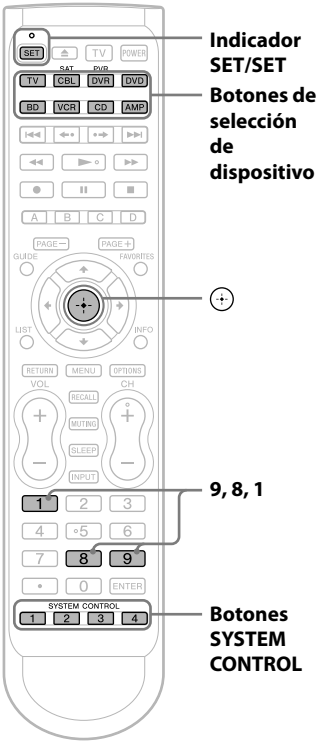
* Si suelta el botón dentro de los 2 segundos, el botón de selección de dispositivo funcionará para seleccionar el modo de dispositivo.

Notas

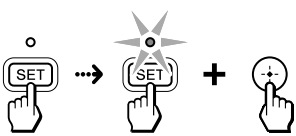
- Si ya había un procedimiento consecutivo configurado en el botón se sobrescribirá con el nuevo.
- Si el botón ya tiene una función aprendida, el procedimiento de configuración se cancelará. Elimine la función aprendida (página 26).

Ejemplo: Para programar un procedimiento consecutivo para mirar un DVD en el botón SYSTEM CONTROL 2:

Encienda el TV.
↓
Encienda el reproductor de DVD.
↓
Encienda el amplificador.
↓
Configure el selector de entrada del amplificador en entrada de DVD.
↓
Configure el modo de entrada del TV en VIDEO 1.
↓
Comience la reproducción del DVD.



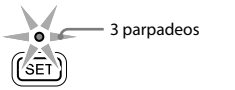
1 Presione y mantenga presionado SET durante más de 3 segundos. Mientras mantiene presionado SET, presione ⊕, luego suelte ambos botones.



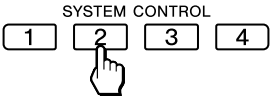
Se encenderá la luz indicadora **SET**.

2 Ingrese 9 - 8 - 1.

El indicador **SET** parpadeará tres veces para indicar que se ha ingresado al modo de configuración.

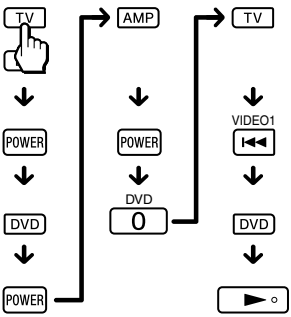


3 Presione un botón SYSTEM CONTROL o el botón de selección de dispositivo que desee programar.



4 Programe un procedimiento consecutivo.

Con este ejemplo, presione los botones en la secuencia como debajo*:



* El procedimiento puede ser diferente, esto dependerá de su dispositivo. Programe el procedimiento correcto para su dispositivo.

Notas

- Puede presionar cualquier botón, excepto los botones **SET** o **SYSTEM CONTROL** .
- Puede saltear el botón **POWER** en los dispositivos Sony mediante el uso del control de encendido automático.
- Si ha programado una operación incorrecta por error, la configuración se cancelará. Comience desde el principio.
- Si presiona un botón de selección de dispositivo en un procedimiento consecutivo la función que el botón ya haya aprendido no se programará.

5 Presione SET para completar la programación.

El indicador **SET** parpadeará tres veces y se apagará.

Para cancelar el proceso

Presione y mantenga presionado el botón **SET** durante más de 3 segundos. Se apagará la luz indicadora **SET**.

Para eliminar un procedimiento programado

1. Presione y mantenga presionado el botón **SET** durante más de 3 segundos.
   Se encenderá la luz indicadora **SET**.
   Mientras mantiene presionado el botón **SET**, presione ⊕.
2. Ingrese **9 - 8 - 1**.
   El indicador **SET** parpadeará tres veces.
3. Presione y mantenga presionado el botón programado al que desea enseñarle durante más de 3 segundos.
   Cuando el procedimiento programado se haya eliminado, el indicador **SET** parpadeará tres veces y se apagará.

Si su dispositivo no acepta señales consecutivas de control remoto

Si el dispositivo no responde a la siguiente señal de inmediato luego de la señal de encendido, puede insertar otras señales o un intervalo, para lo que debe presionar el mismo botón de selección de dispositivo. Por ejemplo, si el encendido del televisor y la selección de entrada no funcionan apropiadamente:

- Inserte la señal de otro dispositivo, para lo que debe presionar **TV→POWER→DVD→POWER→TV→INPUT**
- Para inserte un intervalo de 0,3 segundos entre cada señal presione **TV→POWER→TV→INPUT**

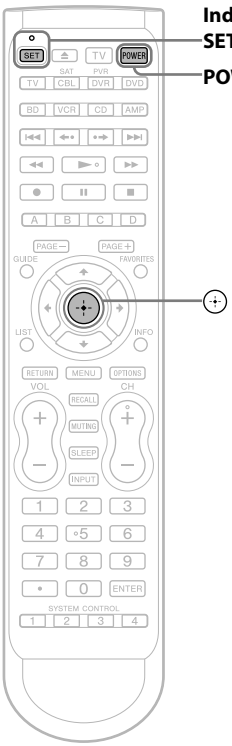
(Las señales agregadas están subrayadas.)

Notas

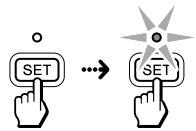
- Si interrumpe el procedimiento en cualquier punto durante más de 10 segundos, el modo de configuración finalizará.
  Vuelva a comenzar desde el principio.
- Si intenta programar más de 16 pasos, el modo de configuración finalizará y los 16 pasos que programó habrán quedado registrados.
- Si cambia el código del fabricante o le enseña una señal nueva a un botón que ya ha sido programado para un procedimiento consecutivo, la señal nueva se transmitirá cuando presione el botón correspondiente de selección de dispositivo.

Bloqueo de los controles (función de sostenimiento)

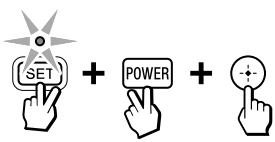
Para evitar operar accidentalmente el control remoto, puede bloquear todos los botones con la función de sostenimiento.
Se recomienda utilizar esta función para evitar que los niños utilicen incorrectamente dispositivos como los acondicionadores de aire.



1 Presione y mantenga presionado el botón SET durante más de 3 segundos.



2 Mientras mantiene presionado el botón SET presione POWER, luego ⊕, y suelte los tres botones al mismo tiempo.



El indicador **SET** parpadeará tres veces y se apagará.

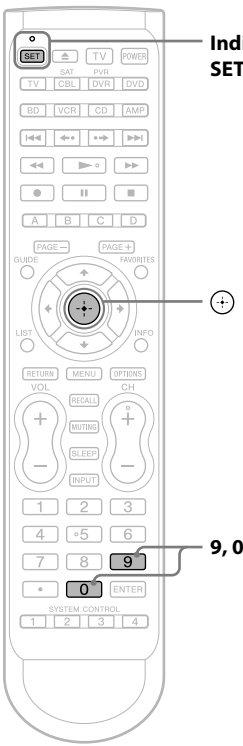
La función de sostenimiento quedará activada.
Mientras todos los botones están bloqueados no se puede operar ninguna función.
Si presiona cualquier tecla excepto **SET**, el indicador **SET** parpadeará tres veces.

Para desbloquear los controles

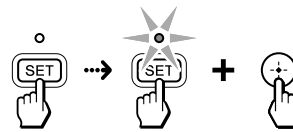
1. Presione y mantenga presionado el botón **SET** durante más de 3 segundos.
   Se encenderá la luz indicadora **SET**.
2. Mientras mantiene presionado el botón **SET**, presione **POWER**, luego **RETURN** y suelte los tres botones al mismo tiempo.
   El indicador **SET** parpadeará tres veces y se apagará.
   Todos los botones quedarán desbloqueados.

Recuperación de la configuración de fábrica

Puede eliminar todas las configuraciones (códigos de fabricantes, funciones aprendidas y procedimientos consecutivos programados) y restablecer la configuración de fábrica del RM-VLZ620.
Si desea eliminar la configuración de algún botón de selección de dispositivo, vea la página 14.

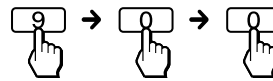


1 Presione y mantenga presionado SET durante más de 3 segundos. Mientras mantiene presionado SET, presione ⊕, luego suelte ambos botones.



Se encenderá la luz indicadora **SET**.

2 Ingrese 9 - 0 - 0.

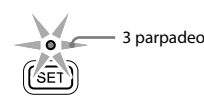


Los botones de selección de dispositivo comienzan a parpadear secuencialmente.

> Si desea eliminar todas las configuraciones vaya al Paso 3. Para cancelar presione cualquier botón excepto ⊕. El indicador **SET** parpadeará una vez y luego se apagará.

3 Presione ⊕.

Una vez eliminados todos los ajustes, el indicador **SET** parpadea tres veces y luego se apaga.



Precauciones

- No deje caer la unidad ni la golpee, ya que esto puede hacer que funcione mal.
- No deje la unidad cerca de fuentes de calor o en un lugar donde esté expuesta al sol directo, a un exceso de polvo o arena, humedad, lluvia o golpes.
- No coloque objetos extraños en la unidad. En caso de que a la unidad le caiga líquido o un objeto sólido, hágala controlar por personal calificado antes de seguir operando la unidad.
- No exponga los detectores de control remoto de sus dispositivos a la luz directa o a otro tipo de iluminación fuerte. El exceso de luz puede interferir con el funcionamiento del control remoto.
- Coloque el control remoto fuera del alcance de los niños pequeños o las mascotas. Los dispositivos como los acondicionadores de aire, los calefactores, los electrodomésticos y las persianas o las cortinas eléctricas que reciban una señal infrarroja pueden ser peligrosos si no se utilizan apropiadamente.

Mantenimiento

Limpie la superficie con un paño suave apenas humedecido con agua o una solución de detergente y agua. No utilice ningún tipo de solvente como alcohol, benceno o aguarrás, ya que pueden dañar el acabado de la superficie.

Especificaciones

Distancia de operación

Aproximadamente 11 m (36 pies) (varía según los dispositivos de los diferentes fabricantes)

Requisitos de alimentación

cc 3 V: Dos baterías secas de tamaño AA (R6) (no incluidas)

Vida útil de la batería

Aproximadamente 1 año cuando se utilizan baterías alcalinas de tamaño AA (LR6) (varía de acuerdo con la frecuencia del uso de los botones, hasta un uso aproximado de 300 veces por día.)

Dimensiones

Aproximadamente 52 × 236 × 26 mm ($2\ ^{1}/_{8} \times 9\ ^{3}/_{8} \times 1\ ^{1}/_{16}$ pulgadas) (a × h × d)

Peso

Aproximadamente 122 g (4,3 onzas) (sin incluir las baterías)

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

Solución de problemas

Si tiene algún problema para configurar o usar el RM-VLZ620, primero controle las baterías (página 8), luego realice la comprobación de las siguientes descripciones.

Síntoma	Solución
No puede hacer funcionar el dispositivo.	• Muévase más cerca del dispositivo. La distancia máxima de operación es de aproximadamente 11 m (36 pies). • Apunte el RM-VLZ620 directamente al dispositivo. • Quite cualquier obstáculo en el camino entre el RM-VLZ620 y el dispositivo. • Si es necesario, primero encienda los dispositivos. • Asegúrese de haber presionado el botón de selección de dispositivo correcto. • Controle que el dispositivo tenga capacidad para infrarrojo de control remoto. Por ejemplo, si su dispositivo no incluía un control remoto, probablemente no sea capaz de ser controlado por el RM-VLZ620. • Le ha asignado un dispositivo diferente al botón de selección de dispositivo. Controle el dispositivo asignado a ese botón y el código del fabricante.
No puede controlar el volumen.	• Sus dispositivos de video (Ej. reproductor de DVD) pueden estar conectados a un sistema de audio. Cambie la configuración de fábrica del control de volumen (página 18).
Los botones de selección de dispositivo parpadean a un intervalo constante cuando presiona un botón.	• Las baterías están descargadas. Reemplácelas por baterías nuevas.
El indicador **SET** parpadea una vez y se apagan todos los indicadores.	• No se puede configurar el código del fabricante. Vea la "Lista de códigos del fabricante" y configure el código del fabricante nuevamente (página 13). • Si no se realizan operaciones en el transcurso de 10 segundos cuando se está realizando la configuración, ésta se cancelará y deberá volver a iniciarse desde el principio.
El indicador **SET** parpadea tres veces cuando presiona cualquier botón.	• Está activada la función de sostenimiento. Desbloquee la función de sostenimiento (página 31).
No puede utilizar el dispositivo, incluso luego de haber configurado el código del fabricante.	• Configure correctamente el código del fabricante. Si el primer código de la lista no funciona, configure otros códigos en el mismo orden en el que se proporcionan en la "Lista de códigos del fabricante". • Algunas funciones pueden no estar configuradas de fábrica. Si alguno o ninguno de los botones funciona correctamente incluso luego de que haya ingresado el código del fabricante, enséñele al RM-VLZ620 las funciones nuevas mediante el control remoto original que se suministró junto con el dispositivo (página 20). • El dispositivo se puede utilizar con un código de fabricante que no figura en la "Lista de códigos del fabricante". Configure el código del fabricante nuevamente con la función buscar (página 15).
Las señales del control remoto proporcionado con el dispositivo no se pueden transmitir al RM-VLZ620.	• Cuando le enseñe las señales de una unidad de control remoto de un sistema de intercambio de señales interactivo (provista con ciertos amplificadores Sony) al RM-VLZ620, la señal de respuesta de la unidad principal puede interferir con el aprendizaje del RM-VLZ620. En este caso, muévase a un lugar donde las señales no alcancen a la unidad principal (Ej. otra habitación).

Síntoma	Solución
El RM-VLZ620 no pudo aprender las señales del control remoto que se proporcionó con el dispositivo.	• Evite enseñarle en lugares con luz solar directa o con luz fluorescente fuerte. • Apague todos los dispositivos infrarrojos cercanos, como un acondicionador de aire o auriculares. • Evite realizar la enseñanza cerca de un televisor de plasma o apague el televisor de plasma mientras realiza la enseñanza. • Cuando enseñe las señales, mantenga la distancia entre el RM-VLZ620 y el otro control remoto, aproximadamente 3 – 8 cm (1 – 3 pulgadas). • El RM-VLZ620 sólo es compatible con señales infrarrojas. No es compatible con las señales de radiofrecuencia o las señales de comunicación de dos vías. • Las baterías están descargadas. Use baterías nuevas en ambas unidades de control remoto.
No puede utilizar el dispositivo, aún después de enseñarle al RM-VLZ620.	• Asegúrese de enseñarle al RM-VLZ620 las señales correctas (página 20). • El volumen, el cursor y algunos otros botones siguen funcionando cuando los presiona durante algunos segundos. Si le enseña las señales de estos botones, es posible que el RM-VLZ620 no aprenda las señales con precisión. Para enseñarle la señal mantenga presionado el botón del control remoto del otro dispositivo. • El procedimiento consecutivo ya ha sido programado en el botón. Elimine la programación (página 30). • No hay botones disponibles para enseñarles. Elimine las funciones aprendidas de uso poco frecuente (página 23), y enséñele las señales nuevamente.
Luego de programar la señal de encendido del dispositivo, al presionar el botón de selección de dispositivo no funciona correctamente.	• Ya ha configurado una función nueva o un procedimiento consecutivo en el botón de selección de dispositivo. Elimine la función aprendida o el procedimiento programado. Esta función es sólo para los dispositivos Sony.
Un procedimiento consecutivo no funciona apropiadamente.	• Cuando programa un procedimiento consecutivo, asegúrese de seguir los pasos correctos (página 28). • Cambie la dirección a la que está apuntando el RM-VLZ620. Si persiste el problema ubique los dispositivos programados más cerca entre sí. • Quite cualquier obstáculo en el camino entre el RM-VLZ620 y los dispositivos. • Ubique los dispositivos de la misma forma en que estaban cuando configuró un procedimiento consecutivo. • Algunos dispositivos no siempre se pueden encender con un procedimiento consecutivo. Esto se debe a que el encendido del dispositivo se enciende y apaga alternativamente cuando recibe la señal de encendido/apagado. Si este fuera el caso, verifique el estado de encendido/apagado del dispositivo antes. • Si cambia el código del fabricante o le enseña una señal nueva a un botón que ya ha sido programado para un procedimiento consecutivo, la señal nueva se transmitirá cuando presione el botón correspondiente de selección de dispositivo. • Algunos dispositivos pueden no responder a la siguiente señal inmediatamente luego de la señal de encendido. En este caso puede insertar un intervalo de la siguiente forma. – Cambie el orden de los botones. – Presione el mismo botón de selección de dispositivo nuevamente. Cada vez que presione el botón podrá insertar un intervalo (página 30). • El botón ya ha aprendido una función. Elimine la función aprendida (página 23). • Verifique el estado del dispositivo y asegúrese de que configuró el dispositivo apropiadamente para recibir señales.

Para clientes en EE. UU.

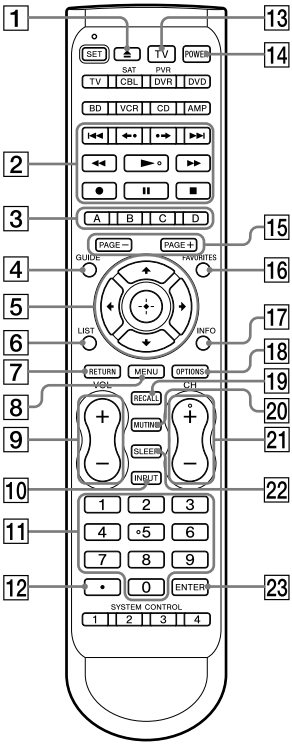
Información de asistencia al cliente

Luego de leer este manual, si todavía no puede lograr que el RM-VLZ620 funcione apropiadamente, llame a la Línea de ayuda de asistencia al cliente de Sony al 1-800-822-2217.

Tabla de funciones configuradas de fábrica

La función de los botones varía de acuerdo con los modos de configuración/operación. La siguiente tabla (página 37 a página 45) muestra cómo funciona en general el RM-VLZ620 para cada dispositivo cuando se utiliza tal como viene configurado de fábrica.

Puede asignar otro dispositivo a cualquiera de los botones de selección de dispositivo excepto **TV**. Una vez que haya configurado un botón de selección de dispositivo a un tipo diferente de dispositivo, el código ingresado del fabricante entrará en vigencia. En este caso, la función de los botones puede ser diferente a la de la siguiente tabla.



Notas

- Los números de referencia corresponden al NOMBRE DE LA TECLA en la siguiente tabla.
- Puede haber otros dispositivos o funciones que no se pueden utilizar con el RM-VLZ620.
- Para utilizar la configuración original del dispositivo, configure el código del fabricante nuevamente (página 12).
- Si ingresa un código nuevo del fabricante de una marca sin eliminar las funciones aprendidas anteriormente en ese botón de selección de dispositivo, las funciones aprendidas anteriormente seguirán siendo vigentes. Elimine las funciones que usa con poca frecuencia.
- Cuando presione el botón ● (grabar), tenga cuidado de no borrar accidentalmente contenidos grabados previamente.

Botón TV

Los botones funcionan como debajo en el modo configurado de fábrica.

TV

NOMBRE DE LA TECLA	FUNCIÓN
2 ⏮	Selecciona la entrada VIDEO 1.
2 ⏪●	Selecciona la entrada VIDEO 2.
2 ●⏩	Selecciona la entrada HDMI.
2 ⏭	Selecciona la entrada RGB.
2 ◀◀	ENTRADA PIP Cambia la entrada de la imagen de la "ventana".
2 ▶	PIP Enciende y apaga la "ventana".
2 ▶▶	MOVER PIP Mueve la ubicación de la imagen de la "ventana".
2 ⏸	PAUSAR PIP Congela la imagen de la "ventana".
2 ■	CAMBIAR PIP Cambia entre la imagen "principal" y la "ventana".
3 A	Botón rojo
3 B	Botón verde
3 C	Botón amarillo
3 D	Botón azul
4 GUIDE	Muestra la guía de programación (EPG).
5 ↑/↓/←/→	Mueve el cursor para seleccionar un elemento del menú.
5 ⊕	Accede al elemento seleccionado.
6 LIST	SUBTÍTULOS Muestra los subtítulos.
7 RETURN	Vuelve a la visualización anterior/sale del menú.
8 MENU	Muestra el menú.
9 VOL +/–	Sube/baja el volumen.
10 INPUT	Cambia el modo de entrada.
11 12 23 1 – 9, 0, ENTER, ● (punto)	Cambia de canal. Por ejemplo, para cambiar al canal 5, presione 0 y 5 (o presione 5 y ENTER).
13 TV	Enciende y apaga el televisor.
14 POWER	Enciende y apaga.
15 PAGE +/–	CANAL DE PIP +/– Cambia el canal hacia arriba/abajo en la imagen de la "ventana".
16 FAVORITES	Habilita la función Favorito.
17 INFO	Muestra información de programación.
18 OPTIONS	Muestra el menú de opciones.
19 RECALL	Selecciona el canal seleccionado previamente.
20 MUTING	Silencia el volumen. Presione nuevamente para silenciar el volumen.
21 CH +/–	Cambia el canal hacia arriba/abajo.
22 SLEEP	Habilita la función Sleep (cuando está disponible).

Proyector

NOMBRE DE LA TECLA	FUNCIÓN
5 ↑/↓/←/→	Mueve el cursor para seleccionar un elemento del menú.
5 ⊕	Accede al elemento seleccionado.
8 MENU	Muestra el menú.
9 VOL +/–	Sube/baja el volumen.
10 INPUT	Cambia el modo de entrada.
11 1	Selecciona la entrada VIDEO 1.
11 2	Selecciona la entrada VIDEO 2.
11 3	Selecciona la entrada VIDEO 3.
11 4	Selecciona la entrada VIDEO 4.
11 5	Selecciona la entrada S-VIDEO.
11 6	Selecciona la entrada COMPONENT VIDEO.
11 7	Selecciona la entrada HDMI.
13 TV	Enciende y apaga el televisor.
14 POWER	Enciende y apaga.
20 MUTING	Silencia el volumen. Presione nuevamente para silenciar el volumen.

Botón DVD

Los botones funcionan como debajo en el modo configurado de fábrica.

Reproductor/grabador de DVD

NOMBRE DE LA TECLA	FUNCIÓN
1 ⏏	Abre/cierra la bandeja del disco.
2 ⏮	Va al capítulo/pista anterior.
2 ⏪●	Muestra otra vez brevemente la escena (Flash –).
2 ●⏩	Avanza brevemente la escena (Flash +).
2 ⏭	Va al siguiente capítulo/pista.
2 ◀◀	Rebobina rápidamente.
2 ▶	Reproduce.
2 ▶▶	Avanza rápidamente.
2 ●	Graba (para la grabadora de DVD).
2 ❚❚	Pausa.
2 ■	Detiene.
3 A	CONFIGURACIÓN Muestra el menú del sistema/configuración.
3 B	SUBTÍTULO Cambia el subtítulo.
3 C	AUDIO Cambia el sonido.
3 D	BORRAR Borra la configuración.
4 GUIDE	Muestra la guía de programación (EPG).
5 ↑/↓/←/→	Mueve el cursor para seleccionar un elemento del menú.
5 ⊕	Accede al elemento seleccionado.
6 LIST	Muestra la lista de títulos.
7 RETURN	Vuelve a la visualización anterior/sale del menú.
8 MENU	Muestra el menú del DVD.
10 INPUT	Cambia el modo de entrada.
11 1 – 9, 0	Botones numéricos
12 • (punto)	+10 Selecciona los números a partir del 10.
13 TV	Enciende y apaga el televisor.
14 POWER	Enciende y apaga.
15 PAGE +	DVD Selecciona la unidad de DVD.
15 PAGE –	HDD Selecciona el disco duro interno.
16 FAVORITES	MENÚ PRINCIPAL Muestra el menú principal.
17 INFO	MOSTRAR Muestra la información de reproducción.
18 OPTIONS	Muestra el menú de opciones.
19 RECALL	SELECCIÓN DE LA UNIDAD Cambia entre HDD y DVD.
21 CH +/–	Cambia el canal hacia arriba/abajo (para la grabadora de DVD).
22 SLEEP	Habilita la función Sleep (cuando está disponible).
23 ENTER	Accede al elemento seleccionado.

Botón BD

Los botones funcionan como debajo en el modo configurado de fábrica.

Reproductor de Blu-ray Disc/HD-DVD

NOMBRE DE LA TECLA	FUNCIÓN
1 ⏏	Abre/cierra la bandeja del disco.
2 ⏮	Va al capítulo/pista anterior.
2 ◀◀ •	Muestra otra vez brevemente la escena (Flash –).
2 • ▶▶	Avanza brevemente la escena (Flash +).
2 ⏭	Va al siguiente capítulo/pista.
2 ◀◀	Rebobina rápidamente.
2 ▶	Reproduce.
2 ▶▶	Avanza rápidamente.
2 ●	Graba (para grabadora de BD).
2 ⏸	Pausa.
2 ■	Detiene.
3 A	CONFIGURACIÓN Muestra el menú del sistema.
3 B	SUBTÍTULO Cambia el subtítulo.
3 C	AUDIO Cambia el sonido.
3 D	BORRAR Borra la configuración.
4 GUIDE	Muestra la guía de programación (EPG).
5 ↑/↓/←/→	Mueve el cursor para seleccionar un elemento del menú.
5 ⊕	Accede al elemento seleccionado.
7 RETURN	Vuelve a la visualización anterior/sale del menú.
8 MENU	Muestra el menú emergente/menú del disco.
10 INPUT	Cambia el modo de entrada.
11 1 – 9, 0	Botones numéricos
12 • (punto)	+10 Selecciona los números a partir del 10.
13 TV	Enciende y apaga el televisor.
14 POWER	Enciende y apaga.
15 PAGE +	BD Selecciona la unidad de BD.
15 PAGE –	HDD Selecciona el disco duro interno.
16 FAVORITES	MENÚ PRINCIPAL Muestra el menú principal.
17 INFO	MOSTRAR Muestra la información de reproducción.
18 OPTIONS	Muestra el menú de opciones.
22 SLEEP	Habilita la función Sleep (cuando está disponible).
23 ENTER	Accede al elemento seleccionado.

Botón CBL (SAT)

Los botones funcionan como debajo en el modo configurado de fábrica.

Decodificador de cable

NOMBRE DE LA TECLA	FUNCIÓN
2 ⏮	Va a la ubicación anterior.
2 ⏪●	Muestra otra vez brevemente la escena (Flash –).
2 ●⏩	Avanza brevemente la escena (Flash +).
2 ⏭	Va a la siguiente ubicación.
2 ⏪	Rebobina rápidamente.
2 ▶	Reproduce.
2 ⏩	Avanza rápidamente.
2 ●	Graba.
2 ⏸	Pausa.
2 ■	Detiene.
3 A/B/C	Botones A, B, C
3 D	Live TV Muestra la guía maestra.
4 GUIDE	Muestra la guía de programación (EPG).
5 ↑/↓/←/→	Mueve el cursor para seleccionar un elemento del menú.
5 ⊕	Accede al elemento seleccionado.
6 LIST	Muestra el título del programa grabado.
7 RETURN	Vuelve a la visualización anterior/sale del menú.
8 MENU	Muestra el menú.
10 INPUT	Cambia el modo de entrada.
11 12 23 1 – 9, 0, ENTER, • (punto)	Cambia de canal. Por ejemplo, para cambiar al canal 5, presione 0 y 5 (o presione 5 y ENTER).
13 TV	Enciende y apaga el televisor.
14 POWER	Enciende y apaga.
15 PAGE +/–	Avanza/retrocede la página
16 FAVORITES	Habilita la función Favorito.
17 INFO	Muestra información de programación.
18 OPTIONS	Muestra el menú de opciones.
19 RECALL	Cambia entre el canal actual y el anterior.
21 CH +/–	Cambia el canal hacia arriba/abajo.
22 SLEEP	Habilita la función Sleep (cuando está disponible).

Receptor de satélite

NOMBRE DE LA TECLA	FUNCIÓN
2 ⏮	Va a la ubicación anterior.
2 ⏪●	Muestra otra vez brevemente la escena (Flash –).
2 ●⏩	Avanza brevemente la escena (Flash +).
2 ⏭	Va a la siguiente ubicación.
2 ⏪	Rebobina rápidamente.
2 ▶	Reproduce.
2 ⏩	Avanza rápidamente.
2 ●	Graba.
2 ⏸	Pausa.
2 ■	Detiene.
3 A	Botón rojo
3 B	Botón verde
3 C	Botón amarillo
3 D	Botón azul
4 GUIDE	Muestra la guía de programación (EPG).
5 ↑/↓/←/→	Mueve el cursor para seleccionar un elemento del menú.
5 ⊕	Accede al elemento seleccionado.
6 LIST	Muestra el título del programa grabado/el menú PVR.
7 RETURN	Vuelve a la visualización anterior/sale del menú.
8 MENU	Muestra el menú.
10 INPUT	TV/SAT Cambia la salida entre SAT y TV (cuando está conectado a un televisor).

NOMBRE DE LA TECLA	FUNCIÓN
11 12 23 1 – 9, 0, ENTER, • (punto)	Cambia de canal. Por ejemplo, para cambiar al canal 5, presione 0 y 5 (o presione 5 y ENTER).
13 TV	Enciende y apaga el televisor.
14 POWER	Enciende y apaga.
15 PAGE +/–	Avanza/retrocede la página
16 FAVORITES	Habilita la función Favorito.
17 INFO	Muestra información de programación.
18 OPTIONS	Muestra el menú del satélite/índice de la estación.
19 RECALL	Sintoniza la última estación sintonizada.
21 CH +/–	Cambia el canal hacia arriba/abajo.
22 SLEEP	Habilita la función Sleep (cuando está disponible).

Botón DVR (PVR)

Los botones funcionan como debajo en el modo configurado de fábrica.

Videograbadora digital/ videograbadora personal

NOMBRE DE LA TECLA	FUNCIÓN
1 ⏏	Abre/cierra la bandeja del disco.
2 ⏮	Va a la ubicación anterior.
2 ◀•	Muestra otra vez brevemente la escena (Flash –).
2 •▶	Avanza brevemente la escena (Flash +).
2 ⏭	Va a la siguiente ubicación.
2 ◀◀	Rebobina rápidamente.
2 ▶	Reproduce.
2 ▶▶	Avanza rápidamente.
2 ●	Graba.
2 ❚❚	Pausa.
2 ■	Detiene.
3 A	VOLVER A REPRODUCIR* Habilita la función para volver a reproducir para DVR/Replay TV.
3 B	Live TV* Muestra la guía maestra.
4 GUIDE	Muestra la guía de programación (EPG).
5 ↑/↓/←/→	Mueve el cursor para seleccionar un elemento del menú.
5 ⊕	Accede al elemento seleccionado.
6 LIST	Muestra el título del programa grabado.
7 RETURN	Vuelve a la visualización anterior/sale del menú.
8 MENU	Muestra el menú.
10 INPUT	Cambia el modo de entrada.
11 1 – 9, 0	Botones numéricos
12 • (punto)	+10 Selecciona los números a partir del 10.

NOMBRE DE LA TECLA	FUNCIÓN
13 TV	Enciende y apaga el televisor.
14 POWER	Enciende y apaga.
15 PAGE +/–	Avanza/retrocede la página, Buscar* arriba/abajo
17 INFO	MOSTRAR Muestra la información de reproducción.
19 RECALL	Selecciona el canal seleccionado previamente.
21 CH +/–	Cambia el canal hacia arriba/abajo.
22 SLEEP	Habilita la función Sleep (cuando está disponible).
23 ENTER	Accede al elemento seleccionado.

* Estos botones corresponden al servicio TiVo o al servicio Replay. Consulte su manual de instrucciones para obtener más detalles.

Botón VCR

Los botones funcionan como debajo en el modo configurado de fábrica.

VCR

NOMBRE DE LA TECLA	FUNCIÓN
1 ⏏	Expulsa la cinta.
2 ◀◀	Rebobina.
2 ▶	Reproduce.
2 ▶▶	Avanza rápidamente.
2 ●	Graba.
2 ❚❚	Pausa.
2 ■	Detiene.
5 ↑/↓/←/→	Mueve el cursor para seleccionar un elemento del menú.
5 ⊕	Accede al elemento seleccionado.
10 INPUT	Cambia el modo de entrada.
11 1 – 9, 0	Botones numéricos
13 TV	Enciende y apaga el televisor.
14 POWER	Enciende y apaga.
17 INFO	MOSTRAR Muestra la información de reproducción.
18 OPTIONS	ANT/SW Cambia la salida de la antena.
19 RECALL	SELECCIONAR LA UNIDAD Selecciona la casetera.
21 CH +/–	Cambia el canal hacia arriba/abajo.
22 SLEEP	Habilita la función Sleep (cuando está disponible).
23 ENTER	Accede al elemento seleccionado.

Botón CD

Los botones funcionan como debajo en el modo configurado de fábrica.

Reproductor de CD

NOMBRE DE LA TECLA	FUNCIÓN
1 ⏏	Abre/cierra la bandeja del disco.
2 ⏮	Selecciona la pista anterior.
2 ⏭	Selecciona la siguiente pista.
2 ◀◀	Rebobina rápidamente.
2 ▶	Reproduce.
2 ▶▶	Avanza rápidamente.
2 ●	Graba.
2 ❚❚	Pausa.
2 ■	Detiene.
5 ↑/↓/←/→	Mueve el cursor para seleccionar un elemento del menú.
5 ⊕	Accede al elemento seleccionado.
9 VOL +/–	Sube/baja el volumen del amplificador.
10 INPUT	SALTEAR DISCO Selecciona el siguiente disco.
11 1 – 9, 0	Selecciona el número de pista. El 0 selecciona la pista 10.
12 • (punto)	+10 Selecciona los números a partir del 10.
14 POWER	Enciende y apaga.
17 INFO	MOSTRAR Enciende y apaga la visualización.
20 MUTING	Silencia el volumen del amplificador. Presione nuevamente para que vuelva el volumen.
22 SLEEP	Habilita la función Sleep (cuando está disponible).
23 ENTER	Entra a la configuración.

Casetera

NOMBRE DE LA TECLA	FUNCIÓN
2 ◀◀	Rebobina.
2 ▶	Reproduce.
2 ▶▶	Avanza rápidamente.
2 ●	Graba.
2 ❚❚	Pausa.
2 ■	Detiene.
3 A	◀ Invierte.
3 D	◀ Invierte*.
5 ↑	▶ Reproduce*.
5 ↓	❚❚ Pausa*.
5 →	▶▶ Avanza rápidamente*.
5 ←	◀◀ Rebobina*.
6 LIST	● Graba*.
9 VOL +/–	Sube/baja el volumen del amplificador.
10 INPUT	CASETERA A/B Cambia entre la casetera A y la casetera B (sólo en las caseteras dobles).
14 POWER	Enciende y apaga.
17 INFO	■ Detiene*.
20 MUTING	Silencia el volumen del amplificador. Presione nuevamente para que vuelva el volumen.
22 SLEEP	Habilita la función Sleep (cuando está disponible).

* Se activa cuando se usa una casetera doble (para la casetera A del dispositivo Sony).

Botón AMP

Los botones funcionan como debajo en el modo configurado de fábrica.

Amplificador/receptor

NOMBRE DE LA TECLA	FUNCIÓN
2 ◄◄	Rebobina rápidamente.
2 ►	Reproduce.
2 ►►	Avanza rápidamente.
2 ●	Graba.
2 ❚❚	Pausa.
2 ■	Detiene.
9 VOL +/–	Sube/baja el volumen.
10 INPUT	Cambia el modo de entrada en forma cíclica.
11 1	Selecciona la entrada VIDEO 1.
11 2	Selecciona la entrada VIDEO 2.
11 3	Selecciona la entrada AUX.
11 4	Selecciona la entrada SINTONIZADOR.
11 5	Selecciona la entrada CD.
11 6	Selecciona la entrada CINTA.
11 7	Selecciona la entrada MD/DAT.
11 8	Selecciona la entrada TV.
11 9	Selecciona la entrada MICRÓFONO.
11 0	Selecciona la entrada DVD.
13 TV	Enciende y apaga el televisor.
14 POWER	Enciende y apaga.
19 RECALL	BANDA Selecciona FM/AM.
20 MUTING	Silencia el volumen. Presione nuevamente para silenciar el volumen.
21 CH +/–	Configura o sintoniza la frecuencia hacia arriba/abajo.
22 SLEEP	Habilita la función Sleep (cuando está disponible).

DVD con cine en casa

NOMBRE DE LA TECLA	FUNCIÓN
1 ⏏	Abre/cierra la bandeja del disco.
2 ⏮	Va al capítulo/pista anterior.
2 ←●	Muestra otra vez brevemente la escena (Flash –).
2 ●→	Avanza brevemente la escena (Flash +).
2 ⏭	Va al siguiente capítulo/pista.
2 ◄◄	Rebobina rápidamente.
2 ►	Reproduce.
2 ►►	Avanza rápidamente.
2 ●	Graba.
2 ❚❚	Pausa.
2 ■	Detiene.
3 A	CONFIGURACIÓN Muestra el menú del sistema/configuración.
3 B	SUBTÍTULO Cambia el subtítulo.
3 C	AUDIO Cambia el sonido.
3 D	BORRAR Borra la configuración.
4 GUIDE	Muestra la guía de programación (EPG).
5 ↑/↓/←/→	Mueve el cursor para seleccionar un elemento del menú.
5 ⊕	Accede al elemento seleccionado.
6 LIST	Habilita la función CAMPO DE SONIDO.
7 RETURN	Vuelve a la visualización anterior/sale del menú.
8 MENU	Muestra el menú del DVD.
9 VOL +/–	Sube/baja el volumen.
10 INPUT	Cambia el modo de entrada.
11 1 – 9, 0	Botones numéricos
12 • (punto)	+10 Selecciona los números a partir del 10.
13 TV	Enciende y apaga el televisor.
14 POWER	Enciende y apaga.
16 FAVORITES	MENÚ PRINCIPAL Muestra el menú principal.

NOMBRE DE LA TECLA	FUNCIÓN
17 INFO	MOSTRAR Muestra la información de reproducción.
18 OPTIONS	Muestra el menú del amplificador.
19 RECALL	BANDA Selecciona FM/AM.
20 MUTING	Silencia el volumen. Presione nuevamente para silenciar el volumen.
21 CH +/–	Configura o sintoniza la frecuencia hacia arriba/abajo.
22 SLEEP	Habilita la función Sleep (cuando está disponible).
23 ENTER	Accede al elemento seleccionado.

Índice

A

Ajuste del volumen 17
  Volumen del amplificador para dispositivos de video 18

B

Baterías 8
Bloqueo de los controles 31
Borrado
  Control de encendido 11
  Procedimientos consecutivos 30
  Señal aprendida 23, 26
Botones de selección de dispositivo
  Enseñanza de una función nueva 24
  Programación de un procedimiento consecutivo 28
Botones numéricos 13, 27
Botones SYSTEM CONTROL
  Enseñanza de una función nueva 24
  Programación de un procedimiento consecutivo 28
Botones VOL 17
Botón MUTING 17
Buscando
  Código del fabricante para dispositivos que no son de marca Sony 15

C

Código configurado del fabricante 10, 12
Configuración
  Código del fabricante 13
Configuración de fábrica 10, 12, 32
Control
  Dispositivos que no son de marca Sony 12
  Dispositivos Sony 10
Control de encendido 11

D

Dispositivos configurado de fábrica 10, 12

E

Enseñanza de una función nueva 20
Especificaciones 33

F

Función de aprendizaje 20, 24
Función de sostenimiento 31
Funciones 3

I

Instalación de las baterías 8

M

Mantenimiento 33

P

Precauciones 33
Procedimientos iniciales 8
Programación
  Asignación de un canal 27
  Procedimientos consecutivos 28

R

Recuperación de la configuración de fábrica 32

S

Solución de problemas 34

T

Tabla de funciones configuradas de fábrica 36

U

Ubicación de los controles 9

V

Volumen 17

Guía de configuración rápida

Esta guía le muestra cómo configurar el RM-VLZ620 para operar su dispositivo. Para obtener más detalles acerca de la configuración lea la página de referencia.

Convención de símbolos

+ : Presione los botones al mismo tiempo.
→ : Presione los botones de a uno por vez.

Configuración del código del fabricante (página 13)

1 SET + TV / CBL / DVR / DVD / VCR / CD / AMP

Presione SET durante más de 3 segundos.

(Ej. TV)

2 0 → 1 → 4 → 5 → 4

(Ej., 01454)

Búsqueda del código del fabricante (página 15)

1 Encienda su dispositivo.

2 Apunte el RM-VLZ620 directamente al dispositivo.

3 SET + TV / CBL / DVR / DVD / VCR / CD / AMP

Presione SET durante más de 3 segundos.

(Ej. TV)

4 9 → 2 → 2

5

Presione y mantenga presionado para comenzar a buscar.

6 Cuando el dispositivo se apague suelte el botón.

7

Control de encendido automático (página 11) (sólo para los dispositivos Sony)

[Para borrar]

1 SET +

Presione SET durante más de 3 segundos.

2 9 → 7 → 7

3 TV / CBL / DVR / DVD / VCR / CD / AMP

(Ej. TV)

[Para configurar]

Realice el mismo procedimiento.

Cambio de la configuración de control del volumen (página 18)

[Para configurar los controles de volumen como AMP]

1 SET + TV / CBL / DVR / DVD / BD / VCR / CD / A

Presione SET durante más de 3 segundos.

(Ej., DVD)

2 9 → •5 → •5

3 AMP

Enseñanza de funciones nuevas (página 20)

1

Coloque el RM-VLZ620 con la punta enfrentada a la punta del control remoto de su dispositivo.

2 SET +

Presione SET durante más de 3 segundos.

3 9 → 8 → 8

4 DVD

Presione el botón de selección de dispositivo del dispositivo que desea controlar (Ej., DVD)

5

Presione el botón del RM-VLZ620 al que desea enseñarle (Ej., ►).

6 Presione el botón del otro control remoto.

7 Repita los Pasos 4 a 6 para enseñarle otras funciones.

8 SET

[Para enseñarle a un botón SYSTEM CONTROL o a un botón de selección de dispositivo] (página 24)

En el Paso 4 anterior, presione el botón SYSTEM CONTROL, o presione y mantenga presionado el botón de selección de dispositivo durante más de 3 segundos y luego realice el Paso 5.

Eliminación de la función aprendida (página 23)

[de un solo botón] (Ej., eliminar la función aprendida del botón número 1 en el modo DVD)

1 SET + ⊕ Presione SET durante más de 3 segundos.

2 9 → 0 → 4

3 DVD

4 1

5 SET

[de un botón SYSTEM CONTROL o un botón de selección de dispositivo] (página 26)

En el Paso 3 anterior, presione el botón SYSTEM CONTROL, o presione y mantenga presionado el botón de selección de dispositivo durante más de 3 segundos y luego realice el Paso 4.

[todas las funciones aprendidas en un modo de dispositivo específico]

1 SET + ⊕ Presione SET durante más de 3 segundos.

2 9 → 0 → 5

3 DVD (Ej., DVD)

Asignación de un canal a cada botón numérico (página 27)

[Ej., asignar el botón numérico 9 en el modo TV]

1 SET + TV CBL DVR DVD VCR CD AMP (Ej. TV) Presione SET durante más de 3 segundos.

2 9 → 7 → 1

3 9

4 1 → 2 → 3 Ingrese un número de canal.

5 SET

[Para borrar]

Realice los Pasos 1 y 2, luego presione el botón numérico programado durante 3 segundos.

Programación de un procedimiento consecutivo (página 28)

1 SET + ⊕ Presione SET durante más de 3 segundos.

2 9 → 8 → 1

3 SYSTEM CONTROL 1 2 3 4 (Ej., SYSTEM CONTROL 2)

4 Programe un procedimiento consecutivo.

5 SET

[Para eliminar]

Realice los Pasos 1 y 2, luego presione el botón programado durante 3 segundos.

Bloqueo de los controles (página 31)

[Para bloquear]

SET + POWER + ⊕ Presione SET durante más de 3 segundos.

[Para desbloquear]

SET + POWER + RETURN Presione SET durante más de 3 segundos.

Restauración de la configuración de fábrica (página 32)

1 SET + ⊕ Presione SET durante más de 3 segundos.

2 9 → 0 → 0 (Para cancelar, presione cualquier botón excepto ⊕ antes del Paso 3.)

3 ⊕

Para clientes nos EUA.

AVISO

Este equipamento foi testado e considerado compatível com os limites de um dispositivo digital Classe B, de acordo com o Capítulo 15 das Normas da FCC.

Esses limites destinam-se a fornecer uma proteção razoável contra interferência prejudicial em uma instalação residencial. Esse equipamento pode gerar, utilizar e emitir energia de radiofreqüência e, caso não seja instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial nas transmissões de rádio. Entretanto, não há garantia de que não ocorrerá interferência em uma determinada instalação. Se esse equipamento realmente causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, determinado ao ligar ou desligar o equipamento, o usuário pode, se assim desejar, tentar corrigir a interferência usando uma ou mais das seguintes medidas:

— Reorientar ou reposicionar a antena de recepção.
— Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
— Conectar o equipamento a uma tomada em um circuito diferente daquele em que o receptor está conectado.
— Consultar o revendedor ou um técnico especializado em rádio/TV para obter assistência.

Este é um aviso de que todas as alterações ou modificações que não estejam expressamente aprovadas neste manual podem anular sua autorização para operar o equipamento.

IMPORTANTE

Certifique-se de deixar o controle remoto fora do alcance de crianças pequenas ou animais de estimação, e trave os controles utilizando a função Bloqueio (página 31).

Dispositivos como ares-condicionados, aquecedores, eletrodomésticos e persianas ou cortinas elétricas que recebem o sinal infravermelho podem ser perigosos quando operados inadequadamente.

Recursos

O controle remoto RM-VLZ620 fornece o controle centralizado de todos os seus dispositivos de áudio e vídeo eliminando o problema de operar outros dispositivos A/V com diferentes controles remotos.
Os seus principais recursos são.

Centraliza o controle de todos os seus dispositivos Sony (página 10).

O controle remoto RM-VLZ620 é pré-ajustado na fábrica para operar qualquer dispositivo Sony.

Controla também dispositivos não-Sony (página 12).

O controle remoto RM-VLZ620 pode ser utilizado para operar os dispositivos A/V dos principais fabricantes ajustando o código do fabricante.

Ensina novas funções ao controle remoto RM-VLZ620 (página 20).

O controle remoto RM-VLZ620 pode (aprender) sinais infravermelhos de dispositivos como os de iluminação, etc.

Permite realizar procedimentos consecutivos pressionando simplesmente uma tecla.

- O controle remoto RM-VLZ620 pode atribuir números de canais às teclas numéricas permitindo que você selecione qualquer canal diretamente com uma tecla (página 27).
- O controle remoto RM-VLZ620 pode programar até 12 procedimentos consecutivos para as teclas do SYSTEM CONTROL ou Seleção de Dispositivo (página 28).

Permite controlar até 8 dispositivos.

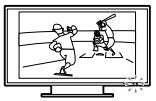
O controle remoto RM-VLZ620 pode controlar os dispositivos atribuídos as 8 teclas de seleção de dispositivo. Podem ser atribuídos os seguintes dispositivos:
TV
Projetor
Decodificador de TV a cabo
Sintonizador de satélite
IPTV
DVR (gravador de vídeo digital)
PVR (gravador de vídeo pessoal)
Reprodutor de DVD
Gravador de DVD
Reprodutor de Blu-ray Disc
Reprodutor de HD-DVD
Videocassete
Reprodutor de CD
Reprodutor/gravador de fitas cassete
DVD Home Theater
Amplificador
Receiver
Acessório de áudio

Fluxograma de ajuste do controle remoto RM-VLZ620

Para dispositivos Sony

Ligue o seu dispositivo através da tecla de seleção de dispositivo (página 10).

TV Sony



Para dispositivos não-Sony

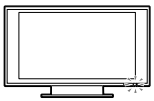
Ajuste o código do fabricante (página 12).

TV / Téléviseur / TV / TV

Brand	Code No.
A.R. Systems	00037, 00556
Accent	00037
Acer	01339
Acoustic Solutions	01037, 01523, 01667
Action	00650
Addison	00108, 00653
Admiral	00463
AEG	01037, 01163, 01556
Aftron	00891
Aiko	00037, 01681
Aim	00037, 00706, 00753
Akai	00037, 00178, 00208, 00556, 00702, 00714, 00753, 00812,

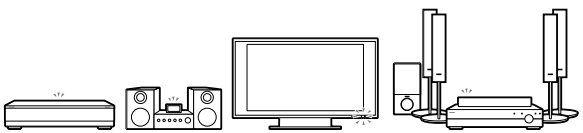
Se não encontrar o código do fabricante

Procure o código do fabricante (página 15).



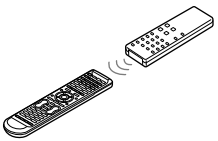
Procurando...

Opere o seu dispositivo com a função pré-ajustada (página 36).



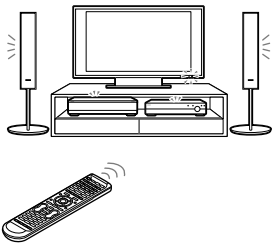
Funções Avançadas

Ensinar sinais (página 20).



Se não encontrar o código do fabricante

Programar um procedimento consecutivo (página 28).



Para funções mais convenientes

Índice

Recursos **3**
Fluxograma de ajuste do controle remoto RM-VLZ620 ..... **4**

Procedimentos Iniciais

Instalando as pilhas **8**
Localização dos controles **9**

Controlando Dispositivos

Controlando dispositivos Sony com o controle remoto RM-VLZ620 ..... **10**
Ajustando o código do fabricante para dispositivos não-Sony **12**
Ajustando o código do fabricante 13
Procurando pelo código do fabricante dos dispositivos não-Sony **15**
Verificando o código do fabricante que foi ajustado 16
Ajustando o volume **17**
Controlando o volume através do amplificador 18
Ensinando novas funções ao controle remoto RM-VLZ620 (Função de aprendizagem) **20**
Ensinando as teclas de seleção de dispositivo ou SYSTEM CONTROL 24

Características Adicionais

Atribuindo um canal para cada tecla numérica **27**
Programando procedimentos consecutivos ao controle remoto RM-VLZ620 ..... **28**
Bloqueando os controles (função Bloqueio) **31**
Restaurando os ajustes de fábrica **32**

Outras Informações

Precauções **33**
Manutenção **33**
Especificações técnicas **33**
Guia para solução de problemas **34**

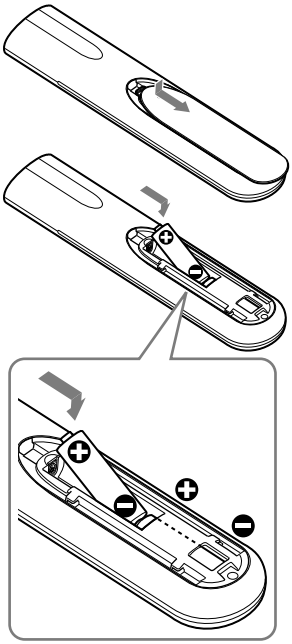
Tabela de Funções Pré-ajustadas

Tecla TV **37**
TV 37
Projetor 37
Tecla DVD **38**
Reprodutor/gravador de DVD 38
Tecla BD **39**
Reprodutor de Blu-ray Disc/HD-DVD 39
Tecla CBL (SAT) **40**
Decodificador de TV a cabo 40
Sintonizador de satélite 40
Tecla DVR (PVR) **41**
Gravador de vídeo digital/gravador de vídeo pessoal 41
Tecla VCR **42**
Videocassete 42
Tecla CD **43**
Reprodutor de CD 43
Reprodutor/gravador de fitas cassete 43
Tecla AMP **44**
Amplificador/receiver 44
DVD Home Theater 44

Índice remissivo **46**
Guia de ajuste rápido **48**

Instalando as pilhas

Deslize para abrir a tampa do compartimento de pilhas e insira duas pilhas tipo AA (não fornecidas).
Insira as pilhas (pelo lado negativo) no compartimento de pilhas conforme a ilustração a seguir.



Nota

Mesmo quando você substituir as pilhas, os ajustes de código do fabricante ou sinais remotos aprendidos/programados permanecerão memorizados.

Duração das pilhas

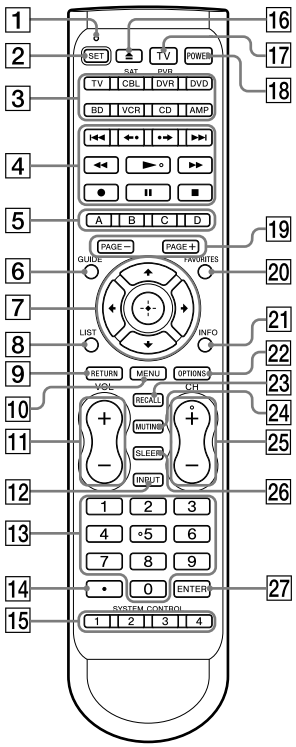
Em condições normais de uso, as pilhas alcalinas tipo AA duram até um ano. Se o controle remoto RM-VLZ620 não operar apropriadamente, as pilhas podem estar esgotadas. Neste caso, substitua as pilhas por outras novas.

Notas sobre as pilhas

- Não utilize uma pilha nova com outra usada e nem utilize tipos diferentes de pilhas ao mesmo tempo.
- Se ocorrer vazamento de pilhas dentro do compartimento de pilhas, limpe o compartimento com um pano e substitua as pilhas usadas por outras novas. Para evitar o vazamento de pilhas, remova as pilhas se não for utilizar o controle remoto RM-VLZ620 por um longo período.

Localização dos controles

A função das teclas varia de acordo com os modos de ajuste/operação. A "Tabela de Funções Pré-ajustadas" (página 36) mostra como o controle remoto RM-VLZ620 opera normalmente para cada dispositivo no modo de ajuste de fábrica.



1. **Indicador SET**
   Acende-se ou pisca durante os ajustes.
2. **Tecla SET**
3. **Teclas de seleção de dispositivo**
   Acendem-se ao se pressionar a tecla para indicar o modo do dispositivo atual.
4. **Teclas de controle de reprodução**
5. **Teclas A, B, C, D**
6. **Tecla GUIDE**
7. **Teclas ↑/↓/←/→/⊕**
8. **Tecla LIST**
9. **Tecla RETURN**
10. **Tecla MENU**
11. **Teclas VOL (volume) +/–**
12. **Tecla INPUT**
13. **Teclas numéricas**
14. **Tecla • (ponto)**
15. **Teclas SYSTEM CONTROL**
16. **Tecla ⏏ (abrir/fechar)**
17. **Tecla TV**
    Liga ou desliga a TV.
18. **Tecla POWER**
19. **Teclas PAGE +/–**
20. **Tecla FAVORITES**
21. **Tecla INFO**
22. **Tecla OPTIONS**
23. **Tecla RECALL**
24. **Tecla MUTING**
25. **Teclas CH (canal) +/–**
26. **Tecla SLEEP**
27. **Tecla ENTER**

Sobre os pontos salientes

As teclas de número **5**, **CH +** e ► possuem um ponto saliente para fácil utilização.

Controlando dispositivos Sony com o controle remoto RM-VLZ620

O controle remoto RM-VLZ620 é pré-ajustado na fábrica para operar dispositivos A/V Sony ajustados para uma das teclas de seleção de dispositivo (veja a tabela a seguir).

Tecla de seleção de dispositivo	Dispositivo memorizado	Ajuste de fábrica*
TV	TV Sony	02473
CBL (SAT)	Decodificador de TV a cabo (não-Sony)	51376
DVR (PVR)	Gravador de vídeo digital Sony	22676
DVD	Reprodutor de DVD Sony	11033
BD	Reprodutor de Blu-ray Disc Sony	11516
VCR	Videocassete Sony	60032
CD	Reprodutor de CD Sony	70000
AMP	Receiver Sony	82586

* O código de cinco dígitos é o código do fabricante memorizado.

Notas

- Sobre as funções das teclas de cada dispositivo, consulte "Tabela de Funções Pré-ajustadas" (página 36).
- Os sinais do controle remoto podem ser diferentes para alguns dispositivos ou funções. Neste caso, ensine ao controle remoto RM-VLZ620 os sinais apropriados (página 20).
- Para controlar outros dispositivos Sony não pré-ajustados de fábrica, ajuste o código do fabricante para o dispositivo (página 12).
- Alguns dispositivos que não suportam sinais infravermelhos não funcionarão com o controle remoto RM-VLZ620.

Teclas de seleção de dispositivo

Exemplo: Para operar um reprodutor de DVD Sony

1 Pressione a tecla de seleção de dispositivo desejado.

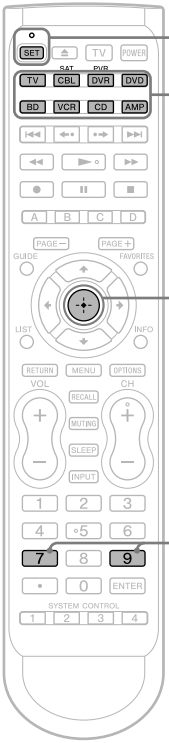
A tecla de seleção de dispositivo selecionado acende-se quando é pressionada e se apaga quando é liberada.

2 Pressione qualquer tecla para controlar o dispositivo.
Consulte "Tabela de Funções Pré-ajustadas" (página 36) para obter informações sobre as funções das teclas de cada dispositivo.

Nota

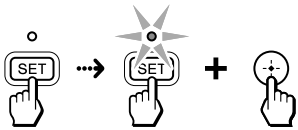
Se o dispositivo não ligar automaticamente, pressione **POWER** para ligá-lo.

Para desativar o controle que liga automaticamente um dispositivo Sony



As teclas de seleção de dispositivo estão pré-ajustadas para ligarem automaticamente o dispositivo selecionado quando pressionadas. Para apagar o controle de ligar automaticamente, realize o procedimento a seguir.

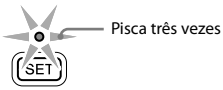
1 **Mantenha pressionada SET por mais de 3 segundos. Enquanto mantém pressionada SET pressione ⊕ e depois solte ambas as teclas.**



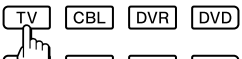
O indicador **SET** acende-se.

2 **Digite 9 - 7 - 7.**

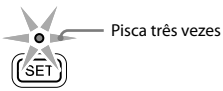
O indicador **SET** pisca três vezes para indicar que o modo de ajuste foi introduzido.



3 **Pressione a tecla de seleção de dispositivo que deseja mudar.**



O indicador **SET** pisca três vezes e se apaga.



Para cancelar o processo

Pressione **SET** a qualquer momento.

Para verificar qual tecla de seleção de dispositivo está ajustada para um dispositivo Sony

Pressione **POWER** no passo 3 anterior.
As teclas de seleção de dispositivo ajustadas para dispositivos Sony piscarão em sequência.

As teclas de seleção de dispositivo ajustado para dispositivos não-Sony não piscarão.

Para ajustar novamente o controle de ligar automaticamente

Realize o mesmo procedimento de quando desativou o controle de ligar automaticamente.

Notas

- Se você ajustar o código do fabricante de um dispositivo não-Sony na tecla de seleção de dispositivo, não será possível ajustar o controle de ligar automaticamente na tecla.
  Se você mudar para o código de um dispositivo não-Sony após ajustar o controle de ligar automaticamente, o controle será desativado.
- Se você tentar usar o controle de ligar automaticamente para um dispositivo não-Sony, o indicador **SET** piscará uma vez e se apagará (indicando que este controle não pode ser ajustado).
- Se você ensinar um sinal ou programar um procedimento consecutivo em uma tecla de seleção de dispositivo na qual o controle de ligar automaticamente está ajustado, o controle não operará. Para ativar o controle, apague o sinal aprendido ou o procedimento consecutivo programado da tecla de seleção de dispositivo.

Ajustando o código do fabricante para dispositivos não-Sony

Você pode utilizar o controle remoto RM-VLZ620 para os dispositivos A/V dos principais fabricantes. Para utilizar com dispositivos A/V não-Sony ou com dispositivos Sony não pré-ajustados na fábrica (consulte o ajuste de fábrica na tabela a seguir), será necessário ajustar o código do fabricante de cada dispositivo para uma das 8 teclas de seleção de dispositivo.

Tecla de seleção de dispositivo	Dispositivo memorizado	Ajuste de fábrica*
TV	TV Sony	02473
CBL (SAT)	Decodificador de TV a cabo (não-Sony)	51376
DVR (PVR)	Gravador de vídeo digital Sony	22676
DVD	Reprodutor de DVD Sony	11033
BD	Reprodutor de discos Blu-ray Sony	11516
VCR	Videocassete Sony	60032
CD	Reprodutor de CD Sony	70000
AMP	Receiver Sony	82586

* O código de cinco dígitos é o código do fabricante memorizado.

Notas

- Somente uma TV ou um projetor podem ser atribuídos à tecla de seleção de dispositivo TV. Pode ser atribuído qualquer dispositivo às outras teclas de seleção de dispositivo. Sobre funções das teclas de cada dispositivo, consulte "Tabela de Funções Pré-ajustadas" (página 36).
- Quando nenhuma operação é realizada por 10 segundos durante o ajuste, o ajuste é cancelado sendo necessário reiniciá-lo.
- Alguns dispositivos que não suportam sinais infravermelhos não operarão com o controle remoto RM-VLZ620.

Ajustando o código do fabricante

Exemplo: Para configurar uma TV Philips (01454)

1 Consulte a "Lista de código do fabricante" fornecida e localize o código do fabricante de 5 dígitos do dispositivo desejado.

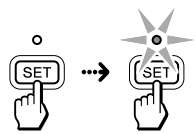
Se tiver mais de um código de fabricante listado, utilize o código que estiver listado primeiro. Recomendamos que anote os códigos dos seus dispositivos para uma fácil referência posterior.

Dispositivo	Código do fabricante
TV	(01454)
CBL	
DVR	
DVD	
BD	
VCR	
CD	
AMP	

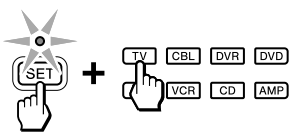
Nota

Quando não conseguir encontrar o código do fabricante, utilize a função de Busca (página 15).

2 Mantenha pressionada SET por mais de 3 segundos.



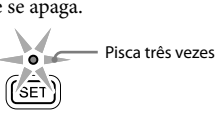
Enquanto mantém pressionada SET, pressione a tecla de seleção de dispositivo desejado, e depois solte ambas as teclas.



A tecla de seleção de dispositivo acende-se.

3 Digite o código do fabricante (01454).

O indicador **SET** pisca três vezes e se apaga.



Para cancelar o processo

Pressione **SET** a qualquer momento.

Nota

Se o ajuste estiver incompleto, o indicador **SET** piscará uma vez e se desligará. Inicie novamente desde o início.
Se digitar um código do fabricante que não está listado na "Lista de código do fabricante" fornecida, o ajuste será cancelado.

Para operar o dispositivo

1. Pressione a tecla de seleção de dispositivo do dispositivo que deseja operar.
   A tecla de seleção de dispositivo pisca.
2. Pressione **POWER** para ligar o dispositivo.
3. Pressione qualquer tecla para controlar o dispositivo.
   Consulte "Tabela de Funções Pré-ajustadas" (página 36) para obter informações sobre as funções das teclas de cada dispositivo.

Se parecer que o controle remoto RM-VLZ620 não está funcionando

- Primeiramente tente repetir o procedimento de configuração utilizando outro código de fabricante (quando listado para o seu dispositivo).
- Tente configurar o código utilizando a função de Busca (página 15).
- Os sinais do controle remoto podem ser diferentes para alguns dispositivos ou funções. Neste caso, ensine os sinais apropriados de controle remoto ao RM-VLZ620 (página 20).

Para apagar o ajuste de código do fabricante

Você pode reajustar o código de qualquer tecla de seleção de dispositivo ao ajuste de fábrica.

1. Mantenha pressionada **SET** por mais de 3 segundos.
   O indicador **SET** acende-se.
   Enquanto mantém pressionada **SET**, pressione ⊕.
2. Digite **9 - 0 - 2**.
   O indicador **SET** pisca três vezes.
3. Pressione a tecla de seleção de dispositivo que deseja reajustar.
   O indicador **SET** pisca três vezes e se apaga.

Para cancelar o processo, pressione **SET** a qualquer momento.

Notas

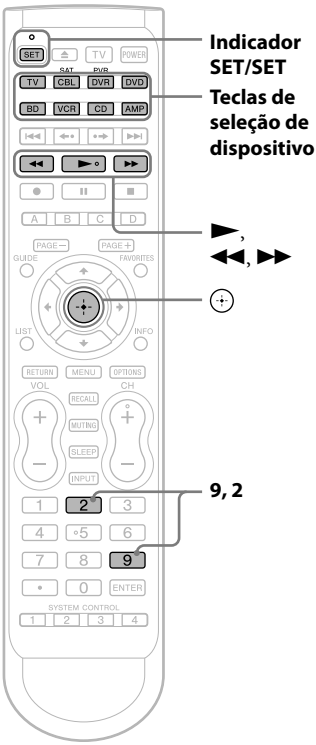
- Quando você reajustar uma tecla de seleção de dispositivo, a função aprendida ou o procedimento consecutivo programado também serão apagados da tecla.
- Para apagar todos os ajustes do controle remoto RM-VLZ620, consulte a página 32.

Procurando pelo código do fabricante dos dispositivos não-Sony

Quando não encontrar o código do fabricante na "Lista de código do fabricante" fornecida, ajuste o código utilizando a função de Busca.

Nota

Quando nenhuma operação for realizada dentro de 10 segundos durante o ajuste, este será cancelado devendo ser reiniciado.

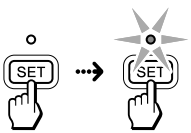


Exemplo: Para ajustar o código do fabricante da sua TV

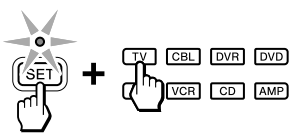
1 Ligue o dispositivo com a sua tecla liga/desliga.

2 Aponte o controle remoto RM-VLZ620 para o dispositivo que deseja ajustar.

3 Mantenha pressionada SET por mais de 3 segundos.

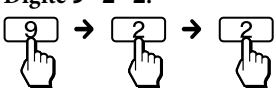


Enquanto mantém pressionada SET, pressione a tecla de seleção de dispositivo e depois solte ambas as teclas.

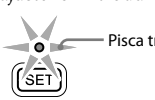


A tecla de seleção de dispositivo acende-se.

4 Digite 9 - 2 - 2.



O indicador **SET** pisca três vezes para indicar que o modo de ajuste foi introduzido.



5 Mantenha pressionada ► para iniciar a procura.

6 Quando o dispositivo se desligar, solte a tecla.

Se você ultrapassar o código requerido, pode procurar pelo código seguinte ou anterior utilizando as teclas ►► ou ◄◄.

7 Pressione ⊕.

O indicador **SET** pisca três vezes e se apaga.

Para cancelar o processo

Pressione **SET** a qualquer momento.

Notas

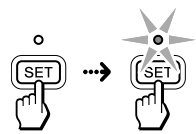
- Quando todos os códigos tiverem sido acessados uma vez, o indicador **SET** e a tecla de seleção de dispositivo piscarão uma vez e se apagarão.
- Se o ajuste estiver incompleto, o indicador **SET** piscará uma vez e se apagará.
- Se você ainda não puder operar o dispositivo, mesmo após ajustar o código do fabricante utilizando a função de Busca, outro código pode estar disponível. Repita os passos acima para procurar outro código que funcione para a maioria das funções do seu dispositivo.

Verificando o código do fabricante que foi ajustado

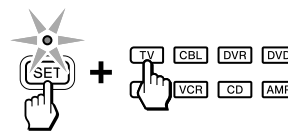
Você pode verificar o código do fabricante que foi ajustado.

Exemplo: Para verificar o código (50831) ajustado para a TV

1 Mantenha pressionada SET por mais de 3 segundos.

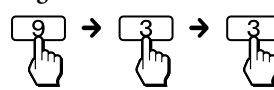


Enquanto mantém pressionada SET, pressione a tecla de seleção de dispositivo desejada e depois solte ambas as teclas.



A tecla de seleção de dispositivo selecionado se acende.

2 Digite 9 - 3 - 3.



O indicador **SET** pisca três vezes para indicar que o modo de ajuste foi introduzido.

3 Pressione ►.

4 O indicador SET e a tecla de seleção de dispositivo selecionado piscam em sequência de acordo com o código do fabricante ajustado. Conte quantas vezes pisca para determinar o código.

Dígito	SET	TV	Código
Primeiro	pisca uma vez	pisca cinco vezes	= 5
Segundo	pisca duas vezes	pisca rapidamente*	= 0
Terceiro	pisca três vezes	pisca oito vezes	= 8
Quarto	pisca quatro vezes	pisca três vezes	= 3
Quinto	pisca cinco vezes	pisca uma vez	= 1

* Piscar rapidamente indica "0".

Se desejar verificar mais uma vez, pressione ►.

5 Pressione SET para encerrar.
O indicador se apaga.

Ajustando o volume

Pressione **VOL +/–** para controlar o volume. Pressione **MUTING** para silenciar o som.

Quando um dispositivo de vídeo é selecionado, o volume da TV é controlado. Quando um dispositivo de áudio é selecionado, o volume do amplificador é controlado.

Os dispositivos de vídeo são:
TV, decodificador de TV a cabo, sintonizador de satélite, IPTV, DVR (gravador de vídeo digital)/PVR (gravador de vídeo pessoal), reprodutor de DVD, gravador de DVD, reprodutor de Blu-ray Disc/ reprodutor HD-DVD, videocassete

Os dispositivos de áudio são:
Reprodutor de CD, reprodutor/ gravador de fitas cassete, amplificador, receiver, acessório de áudio

O ajuste de fábrica de cada tecla de seleção de dispositivo é conforme a seguir.

Tecla de seleção de dispositivo	Controla o volume de
TV, CBL, DVR, DVD, BD, VCR	TV
CD, AMP	Amplificador

Notas

- Recomendamos que ajuste primeiro o código do fabricante de **TV** e **AMP** antes de ajustar qualquer outro dispositivo.
- Quando um projetor ou DVD Home Theater é selecionado, o seu volume pode ser controlado separadamente.

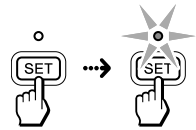
Controlando o volume através do amplificador

Se a TV (ou outro dispositivo de vídeo) estiver conectada a um amplificador ou um DVD Home Theater, você poderá ouvir o som através dos alto falantes do amplificador. Neste caso, mude o ajuste de fábrica de forma que você possa controlar o volume do seu dispositivo de áudio sem mudar o dispositivo de controle de vídeo para o áudio todas as vezes.

Para mudar o ajuste de fábrica do controle de volume

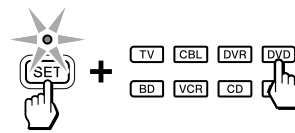
Exemplo: Para ajustar a tecla de seleção de dispositivo DVD para controlar o volume através do amplificador

1 Mantenha pressionada SET por mais de 3 segundos.



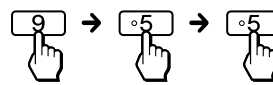
O indicador **SET** acende-se.

Enquanto mantém pressionada SET, pressione a tecla de seleção de dispositivo do dispositivo que deseja controlar o volume através do amplificador e depois solte ambas as teclas.

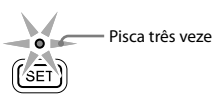


A tecla de seleção de dispositivo selecionado acende-se.

2 Digite 9 - 5 - 5.

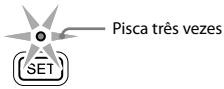


O indicador **SET** pisca três vezes para indicar que o modo de ajuste foi introduzido.



3 Pressione a tecla de seleção de dispositivo para a qual o amplificador conectado foi atribuído.

O indicador **SET** pisca três vezes e se apaga.



Para cancelar o processo

Pressione **SET** a qualquer momento.

Para reajustar o controle de volume

1. Mantenha pressionada **SET** por mais de 3 segundos.
   O indicador **SET** acende-se.
   Enquanto mantém pressionada **SET**, pressione a tecla de seleção de dispositivo que deseja reajustar.
2. Digite **9 - 5 - 5**.
   O indicador **SET** pisca três vezes.
3. Pressione a mesma tecla de seleção de dispositivo que você pressionou no passo 1.
   O indicador **SET** pisca três vezes e se apaga.

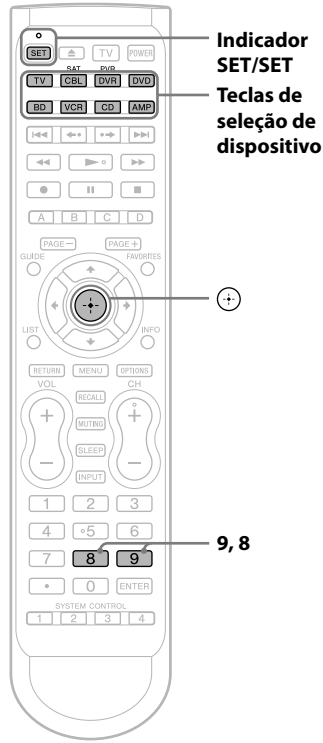
Ensinando novas funções ao controle remoto RM-VLZ620 (Função de aprendizagem)

Quando não conseguir controlar um dispositivo, mesmo após ajustar corretamente o código do fabricante, você pode ensinar as novas funções ao controle remoto RM-VLZ620 utilizando o controle remoto original fornecido com o dispositivo.

Pode ser ensinada uma função a todas as teclas (exceto **SET**) para qualquer modo do dispositivo.
Para ensinar as teclas de seleção de dispositivo ou **SYSTEM CONTROL**, consulte a página 24.
Será muito útil deixar anotado as funções ensinadas ao controle remoto.

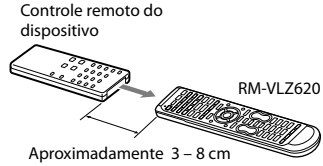
Notas

- Utilize pilhas novas em ambos os controles remotos.
- Alguns sinais de controle remoto podem não ser aprendidos.
- Quando uma função já foi aprendida, ela poderá ser sobrescrita por outras novas.
- Não é possível ensinar a uma tecla numérica onde já foi atribuído um canal (página 27).
- Você pode também ensinar sinais do controle remoto de um computador (incluindo um tipo de sintonizador interno) para controlar o monitor.
- Quando não realizar nenhum passo de aprendizagem por aproximadamente 10 segundos em qualquer momento do processo, o procedimento de aprendizagem será cancelado.

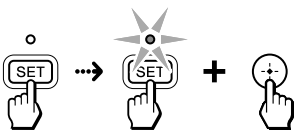


Exemplo: Para ensinar uma função à tecla ► (reprodução) no modo DVD

1 Posicione o controle remoto RM-VLZ620 e o controle remoto do dispositivo um em frente ao outro.



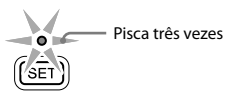
2 Mantenha pressionada SET por mais de 3 segundos. Enquanto mantém pressionada SET, pressione ⊕ e depois solte ambas as teclas.



O indicador **SET** acende-se.

3 Digite 9 - 8 - 8.

O indicador **SET** pisca três vezes para indicar que o modo de ajuste foi introduzido.



4 Pressione a tecla de seleção de dispositivo para o dispositivo que deseja controlar.

A tecla de seleção de dispositivo selecionado acende-se.

5 Pressione a tecla do controle remoto RM-VLZ620 que deseja ensinar.

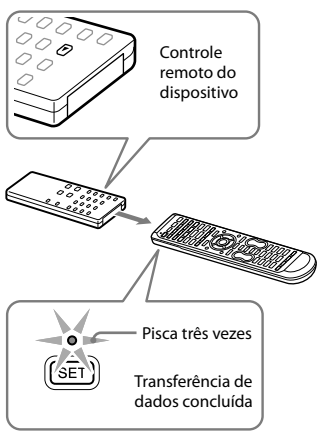
O indicador **SET** pisca quando se pressiona a tecla. (Modo de espera da função de aprendizagem.)

Nota

Realize o próximo passo dentro de 30 segundos. Caso contrário, o indicador **SET** piscará uma vez e o procedimento de aprendizagem retornará ao passo 4.

6 Pressione a tecla do controle remoto original para transmitir o sinal para o controle remoto RM-VLZ620.

Durante a transferência do sinal, somente o indicador **SET** permanece aceso e a tecla de seleção de dispositivo se apaga. Após a transferência do sinal estar completa, o indicador **SET** piscará três vezes e o controle remoto RM-VLZ620 retornará à condição do passo 4.



Nota

Quando o indicador **SET** pisca somente uma vez, isto indica que a aprendizagem está incompleta. Repita a partir do passo 4 novamente.

7 Repita os passos de 4 a 6 para ensinar outras funções novas.

8 Pressione SET para finalizar a aprendizagem.

O indicador **SET** se apaga.

Para cancelar o processo

Pressione **SET** a qualquer momento.

Notas

- Quando ensinar um sinal a uma tecla, a função aprendida permanecerá mesmo após o código do fabricante ser ajustado.
- Não é possível ensinar uma operação de tecla simultânea (por exemplo ● + ►) para duas teclas do controle remoto RM-VLZ620 ao mesmo tempo. Neste caso, ensine o sinal a uma única tecla enquanto pressiona ao mesmo tempo as 2 teclas no controle remoto original.

Para ensinar as funções do ar-condicionado

Quando realizar os ajustes do ar-condicionado de acordo com a estação do ano, reajuste os parâmetros do controle remoto do ar-condicionado (temperatura, força do vento e direção, etc.), e ensine os novos sinais remotos ao controle remoto RM-VLZ620.

Quando a tecla de alimentação do controle remoto de um ar-condicionado, etc. alterna entre ligar e desligar cada vez que se pressiona a tecla, a operação de ligar/desligar a alimentação pode não ser aprendida corretamente. Neste caso, ensine os sinais de ligar/desligar a alimentação em duas teclas separadas no controle remoto RM-VLZ620.

1 Ensine o sinal de ligar a alimentação para uma tecla (transmita o sinal de ligar a alimentação pressionando a tecla de alimentação quando o dispositivo estiver desligado).

2 Ensine o sinal de desligar para outra tecla (transmita o sinal de desligar pressionando a tecla de alimentação quando o dispositivo estiver ligado).

As duas teclas ensinadas do controle remoto RM-VLZ620 agora controlam os sinais de ligar/desligar a alimentação do dispositivo respectivamente.

Nota

Dispositivos como ar-condicionado e aquecedor que recebem sinais infravermelhos podem ser perigosos se operados inadequadamente. Certifique-se de deixar o controle remoto RM-VLZ620 fora do alcance de crianças pequenas ou animais de estimação e bloqueie os controles utilizando a função Bloqueio (página 31).

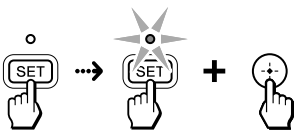
Informações adicionais para ensinar com precisão

- Não mova os aparelhos de controle remoto durante o procedimento de aprendizagem.
- Utilize pilhas novas em ambos os controles remotos.
- Evite realizar o procedimento de aprendizagem em locais sujeitos à luz solar direta ou luz fluorescente forte. (Ruídos podem interferir no procedimento de aprendizagem.)
- A área de detecção do controle remoto pode ser diferente dependendo de cada controle remoto. Se o controle remoto RM-VLZ620 não aprender os sinais, tente mudar a posição de ambos os controles remotos.
- Quando você ensina os sinais de um controle remoto com sistema interativo de troca de sinal (fornecido com alguns amplificadores Sony) ao controle remoto RM-VLZ620, o sinal de resposta da unidade principal poderá interferir na aprendizagem do controle remoto RM-VLZ620. Neste caso, mova-a para um lugar onde os sinais não alcancem a unidade principal (exemplo: outra sala).

Para apagar a função aprendida de uma única tecla

Exemplo: Para apagar a função aprendida da tecla numérica 1 no modo DVD

1 Mantenha pressionada SET por mais de 3 segundos. Enquanto mantém pressionada SET, pressione ⊕ e depois solte ambas as teclas.



O indicador **SET** acende-se.

2 Digite 9 - 0 - 4.

O indicador **SET** pisca três vezes para indicar que o modo de ajuste foi introduzido.

3 Pressione a tecla de seleção de dispositivo desejado.

A tecla de seleção de dispositivo selecionado acende-se.

4 Pressione a tecla aprendida que deseja reajustar.

Quando a função aprendida é apagada, o indicador **SET** pisca três vezes e se apaga.

Nota

Para apagar outra função, repita os passos 3 e 4.

5 Pressione SET para encerrar o ajuste.

O indicador **SET** se apaga.

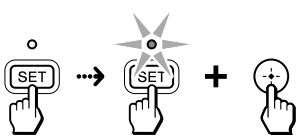
Para cancelar o processo

Pressione **SET** a qualquer momento.

Para apagar todas as funções aprendidas em um modo de dispositivo específico

Exemplo: Para apagar todas as funções aprendidas no modo DVD

1 Mantenha pressionada SET por mais de 3 segundos. Enquanto mantém pressionada SET, pressione ⊕ e depois solte ambas as teclas.



O indicador **SET** acende-se.

2 **Digite 9 - 0 - 5.**

O indicador **SET** pisca três vezes para indicar que o modo de ajuste foi introduzido.

3 **Pressione a tecla de seleção de dispositivo desejado.**

Quando as funções aprendidas são apagadas, o indicador **SET** pisca três vezes e se apaga.

Para cancelar o processo

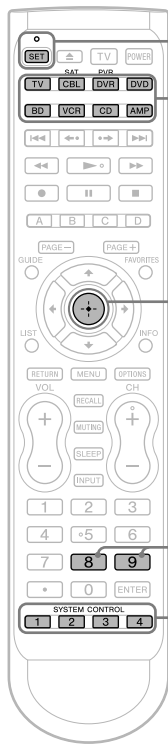
Pressione **SET** a qualquer momento.

Ensinando as teclas de seleção de dispositivo ou SYSTEM CONTROL

Por exemplo, se deseja alternar o amplificador para a entrada DVD, ensine um sinal de seleção de entrada para a tecla de seleção de dispositivo **DVD** de forma que o amplificador se alterne para DVD simplesmente pressionando a tecla de seleção de dispositivo **DVD**. (Para esta operação, o amplificador deve estar ligado antes.)

Notas

- Utilize pilhas novas em ambos os controles remotos.
- Se um procedimento consecutivo estiver programado na tecla (página 28), o procedimento de ajuste será cancelado.



Indicador SET/SET

Teclas de seleção de dispositivo

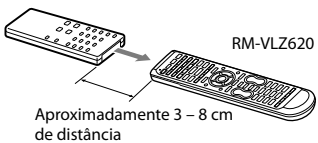
⊕

9, 8

Teclas SYSTEM CONTROL

Exemplo: Para ensinar o sinal de entrada do DVD do seu amplificador para a tecla de seleção de dispositivo DVD (quando a entrada DVD pode ser selecionada pressionando a tecla uma vez)

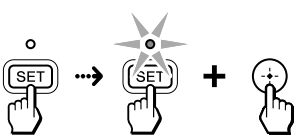
1 Posicione o controle remoto RM-VLZ620 e o controle remoto do dispositivo um em frente ao outro.



Nota

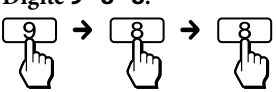
Quando não realizar os passos de aprendizagem dentro de 10 segundos em qualquer momento do processo, o modo de aprendizagem será cancelado.

2 Mantenha pressionada SET por mais de 3 segundos. Enquanto mantém pressionada SET, pressione ⊕ e depois solte ambas as teclas.

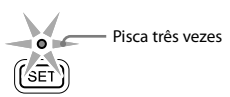


O indicador **SET** acende-se.

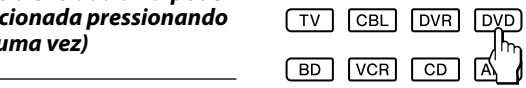
3 Digite 9 - 8 - 8.



O indicador **SET** pisca três vezes para indicar que o modo de ajuste foi introduzido.



4 Mantenha pressionada a tecla de seleção de dispositivo que deseja ensinar por mais de 3 segundos.



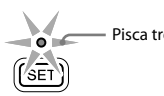
A tecla de seleção de dispositivo acende-se.

Notas

- Quando ensinar uma tecla **SYSTEM CONTROL**, pressione as teclas levemente. Note que a tecla selecionada não se acende.
- Se não realizar o próximo passo dentro de 30 segundos, o indicador **SET** piscará uma vez. Repita o procedimento a partir do passo 4 novamente.

5 Selecione a entrada DVD no controle remoto original.

Após a transferência de dados estar completa, o indicador **SET** piscará três vezes e o controle remoto RM-VLZ620 retornará à condição do passo 4.



Nota

Se o indicador **SET** piscar somente uma vez, indica que a aprendizagem está incompleta. Repita novamente a partir do passo 4.

6 Repita os passos 4 e 5 para ensinar outras funções.

7 Pressione SET para encerrar a aprendizagem.

O indicador **SET** se apaga.

Para cancelar o processo

Pressione **SET** a qualquer momento.

Para apagar a função aprendida da tecla de seleção de dispositivo ou tecla SYSTEM CONTROL

1. Mantenha pressionada **SET** por mais de 3 segundos.
   O indicador **SET** acende-se.
   Enquanto mantém pressionada **SET**, pressione ⊕.
2. Digite **9 - 0 - 4**.

   O indicador **SET** pisca três vezes.
3. Mantenha pressionada a tecla de seleção de dispositivo por mais de 3 segundos ou pressione a tecla **SYSTEM CONTROL** que deseja reajustar.
   Quando a função aprendida é apagada, o indicador **SET** pisca três vezes.
4. Pressione **SET** para encerrar o ajuste.
   O indicador **SET** se apaga.

Atribuindo um canal para cada tecla numérica

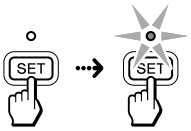
Procedimentos de seleção de canal podem ser programados para as **teclas numéricas** (**0** – **9**) de cada modo de dispositivo, permitindo que você selecione qualquer número de canal diretamente pressionando uma tecla numérica uma única vez.

Notas

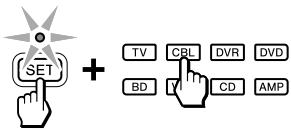
- Se outro canal já estiver ajustado na tecla, ela será sobrescrita com o novo canal.
- Se a tecla já aprendeu uma função, não será possível atribuir um canal.
- Uma vez que a tecla numérica é programada, ela não poderá funcionar como uma tecla numérica normal.

Exemplo: Para atribuir um canal à tecla de número 9 no modo CBL

1 Mantenha pressionada SET por mais de 3 segundos.



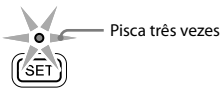
Enquanto mantém pressionada SET, pressione a tecla de seleção de dispositivo desejado e depois solte ambas as teclas.



A tecla de seleção de dispositivo selecionado acende-se.

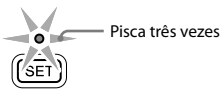
2 Digite 9 - 7 - 1.

O indicador **SET** pisca três vezes para indicar que o modo de ajuste foi introduzido.



3 Pressione a tecla numérica a qual deseja atribuir o canal.

O indicador **SET** pisca três vezes.



4 Digite o número de canal desejado.

Notas

- Você pode pressionar até 4 teclas entre as teclas numéricas, • (ponto) e **ENTER**. Se pressionar qualquer outra tecla, o indicador **SET** piscará uma vez e se apagará, e o ajuste será cancelado.
- Se pressionar 4 teclas, o modo de ajuste será encerrado e o canal será programado.

5 Pressione SET para completar a programação.
O indicador **SET** pisca três vezes e se apaga.

Agora você pode selecionar o canal apenas pressionando a tecla de número 9.

Para cancelar o processo

Mantenha pressionada **SET** por mais de 3 segundos. A indicação se apaga.

Para apagar o programa

1. Mantenha pressionada **SET** por mais de 3 segundos.
   O indicador **SET** acende-se. Enquanto mantém pressionada **SET**, pressione a tecla de seleção de dispositivo desejado.
2. Digite **9 - 7 - 1**.
   O indicador **SET** pisca três vezes.
3. Mantenha pressionada a tecla numérica programada que deseja reajustar por mais de 3 segundos. Quando o programa é apagado, o indicador **SET** pisca três vezes e se apaga.

Programando procedimentos consecutivos ao controle remoto RM-VLZ620

Você pode programar um procedimento consecutivo e realizá-lo pressionando apenas uma tecla. Podem ser programados até 16 passos consecutivos para cada tecla do **SYSTEM CONTROL** (**1** – **4**) ou nas teclas de seleção de dispositivo. Para realizar o procedimento programado:

– Pressione a tecla **SYSTEM CONTROL** programada.
– Mantenha pressionada a tecla de seleção de dispositivo programada por mais de 2 segundos*.

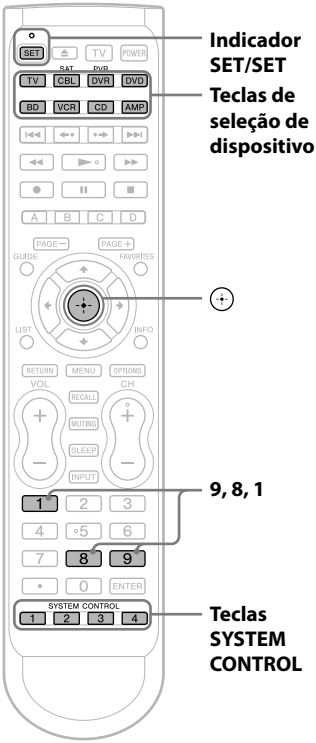
* Se a tecla for liberada dentro de 2 segundos, a tecla de seleção de dispositivo funcionará para selecionar o modo do dispositivo.

Notas

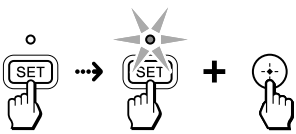
- Se outro procedimento consecutivo já estiver ajustado na tecla, ela será sobrescrita com o novo procedimento.
- Se a tecla já possuir uma função aprendida, o procedimento de ajuste será cancelado. Apague a função aprendida (página 26).

Exemplo: Para programar um procedimento consecutivo para assistir a um DVD pela tecla SYSTEM CONTROL 2:

Ligue a TV.
↓
Ligue o reprodutor de DVD.
↓
Ligue o amplificador.
↓
Ajuste o seletor de entrada do amplificador para a entrada DVD.
↓
Ajuste o modo de entrada da TV para VIDEO 1.
↓
Inicie a reprodução de DVD.



1 **Mantenha pressionada SET por mais de 3 segundos. Enquanto mantém pressionada SET, pressione ⊕ e depois solte ambas as teclas.**

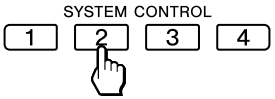


O indicador **SET** acende-se.

2 **Digite 9 - 8 - 1.**

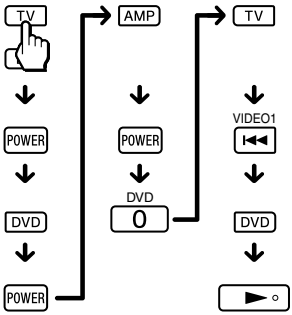
O indicador **SET** pisca três vezes para indicar que o modo de ajuste foi introduzido.

3 **Pressione uma tecla SYSTEM CONTROL ou uma tecla de seleção de dispositivo que deseja programar.**



4 **Programe um procedimento consecutivo.**

Neste exemplo, pressione as teclas na sequência abaixo*:

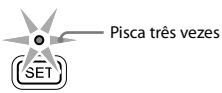


* O procedimento pode ser diferente dependendo do seu dispositivo. Programe o procedimento correto para o seu dispositivo.

Notas

- Você pode pressionar qualquer tecla exceto as teclas **SET** ou **SYSTEM CONTROL**.
- Você pode omitir a tecla **POWER** para dispositivos Sony utilizando no seu lugar o controle de ligar automaticamente.
- Se você programou uma operação incorreta por engano, o ajuste será cancelado. Recomece do início.
- Se pressionar uma tecla de seleção de dispositivo em um procedimento consecutivo, a função já aprendida na tecla não será programada.

5 Pressione SET para completar a programação.
O indicador **SET** pisca três vezes e se apaga.



Para cancelar o processo

Mantenha pressionada **SET** por mais de 3 segundos. O indicador **SET** se apaga.

Para apagar o procedimento de programação

1. Mantenha pressionada **SET** por mais de 3 segundos.
   O indicador **SET** acende-se.
   Enquanto mantém pressionada **SET**, pressione ⊕.
2. Digite **9 - 8 - 1**.
   O indicador **SET** pisca três vezes.
3. Mantenha pressionada a tecla programada que deseja ajustar por mais de 3 segundos.
   Quando o procedimento de programação é apagado, o indicador **SET** pisca três vezes e se apaga.

Se o seu dispositivo não aceitar os sinais consecutivos de controle remoto

Quando o dispositivo não responder ao próximo sinal imediatamente após o sinal de ligar, você pode inserir outros sinais ou um intervalo pressionando a mesma tecla de seleção de dispositivo.
Por Exemplo, quando a função de ligar a TV e a seleção de entrada não operarem apropriadamente:

- Insira outro sinal de dispositivo pressionando
  TV→POWER→DVD→POWER→TV→INPUT
- Insira um intervalo de 0,3 segundos entre cada sinal pressionando
  TV→POWER→TV→INPUT

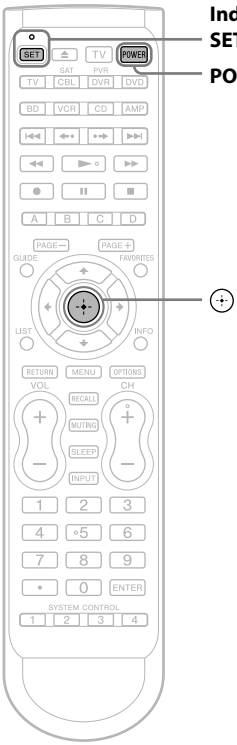
(Sinais adicionados estão sublinhados.)

Notas

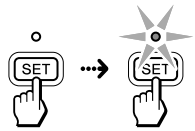
- Se você interromper o procedimento em qualquer ponto por mais de 10 segundos, o modo de ajuste será encerrado. Inicie novamente do começo.
- Se você tentar programar mais de 16 passos, o modo de ajuste será encerrado e os 16 passos programados serão registrados.
- Se você mudar o código do fabricante ou ensinar um novo sinal a uma tecla que tenha sido programada para um procedimento consecutivo, o novo sinal será transmitido quando você pressionar a tecla de seleção de dispositivo correspondente.

Bloqueando os controles (função Bloqueio)

Para prevenir uma operação indesejada, você pode bloquear todas as teclas com a função Bloqueio.
Recomendamos que utilize esta função para evitar que as crianças operem inadequadamente os dispositivos como os ares-condicionados.

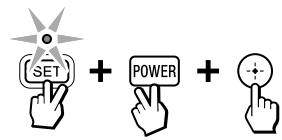


1 Mantenha pressionada SET por mais de 3 segundos.

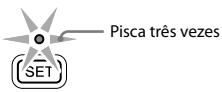


O indicador **SET** acende-se.

2 Enquanto mantém pressionada SET, pressione POWER, depois ⊕ e solte as três teclas ao mesmo tempo.



O indicador **SET** pisca três vezes e se apaga.



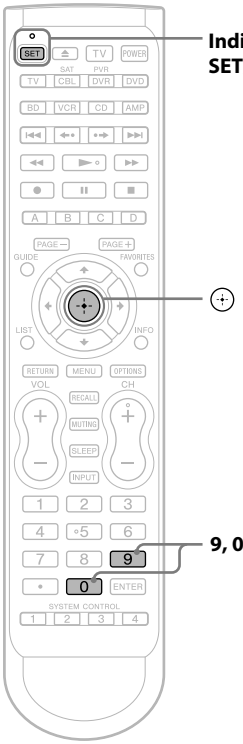
A função Bloqueio é ajustada. Enquanto todas as teclas estiverem bloqueadas, nenhuma função poderá ser operada.
Se pressionar qualquer tecla, exceto **SET**, o indicador **SET** piscará três vezes.

Para desbloquear os controles

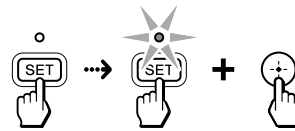
1. Mantenha pressionada **SET** por mais de 3 segundos.
   O indicador **SET** acende-se.
2. Enquanto mantém pressionada **SET**, pressione **POWER**, depois **RETURN** e solte as três teclas ao mesmo tempo.
   O indicador **SET** pisca três vezes e se apaga.
   Todas as teclas serão desbloqueadas.

Restaurando os ajustes de fábrica

Você pode apagar todos os ajustes (códigos dos fabricantes, funções aprendidas e procedimentos consecutivos programados) e reajustar o controle remoto RM-VLZ620 aos ajustes de fábrica. Se desejar apagar os ajustes de qualquer tecla de seleção de dispositivo, consulte a página 14.

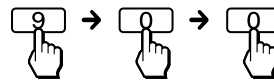


1 Mantenha pressionada SET por mais de 3 segundos. Enquanto mantém pressionada SET, pressione ⊕, depois solte ambas as teclas.



O indicador **SET** acende-se.

2 Digite 9 - 0 - 0.



As teclas de seleção de dispositivo começam a piscar em sequência.

Se desejar apagar todos os ajustes, vá para o passo 3. Para cancelar, pressione qualquer tecla exceto ⊕. O indicador **SET** pisca uma vez e se apaga.

3 Pressione ⊕.

Quando todos os ajustes estiverem apagados, o indicador **SET** piscará três vezes e se apagará.

Precauções

- Não derrube nem bata na unidade, pois isso pode causar um mau funcionamento.
- Não deixe a unidade perto de fontes de calor nem em locais expostos à luz solar direta, poeira, areia, umidade, chuva ou choques mecânicos excessivos.
- Não insira objetos estranhos na unidade. Se um objeto sólido ou líquido cair na unidade, leve-a para ser analisada por uma pessoa qualificada antes de operar novamente.
- Não exponha os sensores do controle remoto do dispositivo à luz solar direta e nem a outro tipo de iluminação intensa. O excesso de luz pode interferir nas operações do controle remoto.
- Mantenha o controle remoto fora do alcance de crianças pequenas e animais de estimação. Dispositivos como ares-condicionados, aquecedores, aparelhos elétricos e cortinas ou persianas eletrônicas que recebem um sinal infravermelho podem ser perigosos se utilizados incorretamente.

Manutenção

Limpe a superfície com um pano macio umedecido com água ou uma solução de limpeza suave.
Não use nenhum tipo de solvente como álcool, benzina ou tíner, pois podem danificar o acabamento da superfície.

Especificações técnicas

Distância de operação

Aproximadamente 11 m (varia de acordo com os dispositivos dos diferentes fabricantes)

Requisitos de alimentação

Duas pilhas tipo AA (não fornecidas)

Vida útil da pilha

Aproximadamente 1 ano quando utilizar pilhas alcalinas tipo AA (varia de acordo com a frequência de utilização da tecla - aproximadamente até 300 vezes por dia).

Dimensões

Aproximadamente 52 × 236 × 26 mm (L × A × P)

Peso

Aproximadamente 122 g (não incluindo as pilhas)

Projeto e especificações técnicas sujeitos a alterações sem prévio aviso.

Guia para solução de problemas

Se tiver problemas durante os ajustes ou utilização do controle remoto RM-VLZ620, primeiro verifique as pilhas (página 8), depois verifique os itens a seguir.

Problema	Solução
O dispositivo não pode ser operado.	• Aproxime-se do dispositivo. A distância máxima de operação é de aproximadamente 11 m. • Direcione o controle remoto RM-VLZ620 diretamente no dispositivo. • Remova qualquer obstáculo entre o controle remoto RM-VLZ620 e o dispositivo. • Ligue o dispositivo primeiro, se necessário. • Certifique-se de que pressionou a tecla de seleção de dispositivo correta. • Verifique se o dispositivo possui o sensor infravermelho de controle remoto. Por exemplo, se o seu dispositivo não vier acompanhado com um controle remoto, provavelmente o dispositivo não poderá ser controlado pelo controle remoto RM-VLZ620. • Você atribuiu um dispositivo diferente à tecla de seleção de dispositivo. Verifique o dispositivo atribuindo à tecla e o código do fabricante.
Você não consegue controlar o volume.	• Os dispositivos de vídeo (exemplo: reprodutor de DVD) podem estar conectados a um sistema de áudio. Mude o ajuste do controle de volume definido na fábrica (página 18).
As teclas de seleção de dispositivo piscam num intervalo constante quando se pressiona a tecla.	• As pilhas estão fracas. Substitua-as por outras novas.
O indicador **SET** pisca uma vez e se apaga durante o ajuste.	• O código do fabricante não pode ser ajustado. Consulte a "Lista de código do fabricante" fornecida e ajuste novamente o código do fabricante (página 13). • Quando nenhuma operação for realizada dentro de 10 segundos durante o ajuste, este será cancelado devendo ser reinicializado desde o início.
O indicador **SET** pisca uma vez quando se pressiona qualquer tecla.	• A função Bloqueio está ativa. Desbloqueie a função Bloqueio (página 31).
Não é possível operar o dispositivo mesmo depois de ajustar o código do fabricante.	• Ajuste o código do fabricante corretamente. Se o primeiro código da lista não funcionar, ajuste outros códigos na ordem listada em "Lista de código do fabricante" fornecida. • Algumas funções não podem ser pré-ajustadas. Se algumas ou todas as teclas não funcionarem corretamente mesmo depois de você ter ajustado o código do fabricante, então ensine ao controle remoto RM-VLZ620 novas funções utilizando o controle remoto original fornecido com o dispositivo (página 20). • O dispositivo pode ser operado com um dos códigos do fabricante que não está listado em "Lista de código do fabricante". Ajuste novamente o código do fabricante com a função Busca (página 15).
Os sinais do controle remoto fornecido com o dispositivo não pode ser transmitido ao controle remoto RM-VLZ620.	• Quando você ensina sinais de uma unidade de controle remoto de um sistema de troca interativa de sinais (fornecida com alguns amplificadores Sony) ao controle remoto RM-VLZ620, o sinal de resposta da unidade principal pode interferir na aprendizagem do controle remoto RM-VLZ620. Neste caso, vá para um lugar onde os sinais não alcancem a unidade principal (por exemplo: outra sala, etc.).

Problema	Solução
O controle remoto RM-VLZ620 não consegue aprender os sinais do controle remoto fornecido com o dispositivo.	• Evite realizar a aprendizagem em locais com luz solar direta ou luz fluorescente forte. • Desligue qualquer dispositivo infravermelho, como um ar-condicionado ou fones de ouvido. • Evite realizar a aprendizagem próxima de uma TV de plasma ou desligue a TV de plasma durante a aprendizagem. • Quando ensinar os sinais, mantenha uma distância de aprox. 3 – 8 cm entre o controle remoto RM-VLZ620 e outro controle remoto. • O controle remoto RM-VLZ620 suporta somente sinais infravermelhos. Sinais RF ou sinais de comunicação de duas vias não são suportados. • As pilhas estão fracas. Utilize pilhas novas em ambos os controles remotos.
Não é possível operar o dispositivo mesmo depois de ensinar o controle remoto RM-VLZ620.	• Certifique-se de que ensinou sinais corretos ao controle remoto RM-VLZ620 (página 20). • O volume, o cursor e algumas outras teclas continuam funcionando quando pressionadas por alguns segundos. Se você ensinar os sinais destas teclas, o controle remoto RM-VLZ620 pode não aprender os sinais precisamente. Ensine o sinal mantendo pressionada a tecla do controle remoto do outro dispositivo. • O procedimento consecutivo já está programado na tecla. Apague o programa (página 30). • Não existe nenhuma tecla disponível para aprendizagem. Apague as funções de aprendizagem que não são muito utilizadas (página 23), e ensine novamente o sinal.
Após ter programado o sinal de ligar de um dispositivo, a tecla de seleção do dispositivo não funciona corretamente ao ser pressionada.	• Uma nova função ou um procedimento consecutivo já foi ajustado na tecla de seleção de dispositivo. Apague a função de aprendizagem ou o procedimento programado. Esta função é somente para dispositivos Sony.
Um procedimento consecutivo não opera apropriadamente.	• Quando você programar um procedimento consecutivo certifique-se de seguir os passos corretos (página 28). • Mude a direção em que o controle remoto RM-VLZ620 está apontando. Se o problema persistir, posicione os dispositivos programados próximos um do outro. • Remova qualquer obstáculo entre o controle remoto RM-VLZ620 e o dispositivo. • Posicione o dispositivo no lugar onde ele estava antes de ajustar o procedimento consecutivo. • Alguns dispositivos podem não ser ligados pelo procedimento consecutivo. Isto é porque o dispositivo de alimentação liga e desliga alternadamente quando recebe o sinal de ligar/desligar. Neste caso, verifique antes a condição de ligar/desligar a alimentação do dispositivo de operação. • Se você mudar o código do fabricante ou ensinar um novo sinal a uma tecla que foi programada para um procedimento consecutivo, o novo sinal será transmitido quando pressionar a tecla de seleção de dispositivo correspondente. • Alguns dispositivos podem não responder ao próximo sinal imediatamente depois do sinal ligar. Neste caso, você pode inserir um intervalo nas formas a seguir. – Mudar a ordem da tecla. – Pressionar novamente a mesma tecla de seleção de dispositivo. Cada vez que pressionar a tecla, você pode inserir um intervalo (página 30). • A tecla já aprendeu a função. Apague a função aprendida (página 23). • Verifique a condição do dispositivo e certifique-se de ter ajustado o dispositivo apropriadamente para receber o sinal.

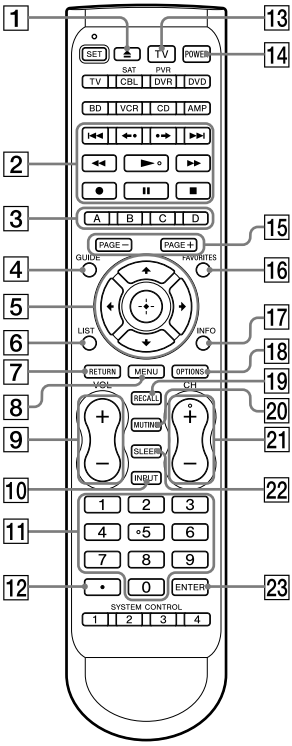
Tabela de Funções Pré-ajustadas

A função das teclas varia dependendo dos ajustes/modos de operação. A tabela a seguir (da página 37 à página 45) mostra como o controle remoto RM-VLZ620 geralmente opera para cada dispositivo no modo de pré-ajuste.

Você pode atribuir outro dispositivo a qualquer uma das teclas de seleção de dispositivo exceto **TV**. Depois de ajustar uma tecla de seleção de dispositivo para um tipo diferente de dispositivo, o código do fabricante digitado torna-se efetivo. Nesse caso, a função das teclas pode ser diferente da tabela a seguir.

Notas

- Os números de referência correspondem com a TECLA na tabela a seguir.
- Podem haver alguns dispositivos ou funções que não podem ser operados com o controle remoto RM-VLZ620.
- Para utilizar os ajustes do dispositivo original, ajuste novamente o código do fabricante (página 12).
- Se você introduzir um código do fabricante de uma nova marca sem apagar as funções aprendidas anteriormente da tecla de seleção de dispositivo, as funções aprendidas anteriormente permanecerão efetivas. Apague as funções que você não utiliza com frequência.
- Quando pressionar a tecla ● (gravação), tenha cuidado para não apagar acidentalmente o conteúdo gravado anteriormente.



Tecla TV

As teclas operam conforme abaixo no modo de ajuste de fábrica.

TV

TECLA	FUNÇÃO
2 I◄◄	Seleciona a entrada VIDEO 1.
2 ◄●|	Seleciona a entrada VIDEO 2.
2 |●►	Seleciona a entrada HDMI.
2 ►►I	Seleciona a entrada RGB.
2 ◄◄	PIP INPUT Muda a entrada da imagem da "janela".
2 ►	PIP Liga e desliga a imagem da "janela".
2 ►►	PIP MOVE Move a localização da imagem da "janela".
2 ❚❚	PIP STILL Congela a imagem da "janela".
2 ■	PIP SWAP Alterna entre as imagens "principal" e "janela".
3 A	Tecla vermelha
3 B	Tecla verde
3 C	Tecla amarela
3 D	Tecla azul
4 GUIDE	Exibe o guia de programação (EPG).
5 ↑/↓/←/→	Move o cursor para selecionar um item de menu.
5 ⊕	Confirma o item selecionado.
6 LIST	CAPTION Exibe a legenda (closed caption).
7 RETURN	Retorna à tela anterior/sai do menu.
8 MENU	Chama a exibição do menu.
9 VOL +/–	Aumenta/diminui o volume.
10 INPUT	Muda o modo de entrada.
11 12 23 1 – 9, 0, ENTER, ● (ponto)	Muda o canal. Por exemplo: para mudar para o canal 5, pressione 0 e 5 (ou pressione 5 e ENTER).
13 TV	Liga e desliga a TV.
14 POWER	Liga e desliga.
15 PAGE +/–	PIP CH +/– Muda para o próximo canal ou para o canal anterior na imagem da "janela".
16 FAVORITES	Ativa a função Favoritos.
17 INFO	Exibe a informação do programa.
18 OPTIONS	Exibe o menu de opções.
19 RECALL	Seleciona o canal selecionado anteriormente.
20 MUTING	Silencia o volume. Pressione novamente para desativá-lo.
21 CH +/–	Muda para o próximo canal ou para o canal anterior.
22 SLEEP	Ativa a função de desligamento automático (quando disponível).

Projetor

TECLA	FUNÇÃO
5 ↑/↓/←/→	Move o cursor para selecionar um item do menu.
5 ⊕	Introduz o item selecionado.
8 MENU	Chama a exibição do menu.
9 VOL +/–	Aumenta/diminui o volume.
10 INPUT	Muda o modo de entrada.
11 1	Seleciona a entrada VIDEO 1.
11 2	Seleciona a entrada VIDEO 2.
11 3	Seleciona a entrada VIDEO 3.
11 4	Seleciona a entrada VIDEO 4.
11 5	Seleciona a entrada S-VIDEO.
11 6	Seleciona a entrada COMPONENT VIDEO.
11 7	Seleciona a entrada HDMI.
13 TV	Liga/desliga a TV.
14 POWER	Liga e desliga.
20 MUTING	Silencia o volume. Pressione novamente para desativar o silenciamento.

Tecla DVD

As teclas operam conforme abaixo no modo de ajuste de fábrica.

Reprodutor/gravador de DVD

TECLA	FUNÇÃO
1 ⏏	Abre/fecha o compartimento de disco.
2 ⏮	Pula para o capítulo/faixa anterior.
2 ⏪●	Repete brevemente a cena (Flash –).
2 ●⏩	Avança rápida e brevemente a cena (Flash +).
2 ⏭	Pula para o próximo capítulo/faixa.
2 ◀◀	Retrocede.
2 ▶	Reproduz.
2 ▶▶	Avança rapidamente.
2 ●	Grava. (para gravador de DVD)
2 ❚❚	Pausa.
2 ■	Para.
3 A	SET UP Chama o menu do sistema/ajuste.
3 B	SUBTITLE Muda a legenda.
3 C	AUDIO Muda o som.
3 D	CLEAR Apaga o ajuste.
4 GUIDE	Exibe o guia de programação (EPG).
5 ↑/↓/←/→	Move o cursor para selecionar um item do menu.
5 ⊕	Introduz o item selecionado.
6 LIST	Exibe a lista de títulos.
7 RETURN	Retorna para a exibição anterior/sai do menu.
8 MENU	Exibe o menu do DVD.
10 INPUT	Muda o modo de entrada.
11 1 – 9, 0	Teclas numéricas.
12 • (ponto)	+10 Seleciona números a partir do número 10.
13 TV	Liga e desliga a TV.
14 POWER	Liga e desliga.
15 PAGE +	DVD Seleciona o drive do DVD.
15 PAGE –	HDD Seleciona o HDD interno (drive do disco rígido).
16 FAVORITES	TOP MENU Exibe o menu principal.
17 INFO	DISPLAY Exibe a informação de reprodução.
18 OPTIONS	Exibe o menu de opções.
19 RECALL	DRIVE SELECT Alterna entre HDD e DVD.
21 CH +/–	Muda para o próximo canal ou para o canal anterior. (para gravador de DVD).
22 SLEEP	Ativa a função de desligamento automático (quando disponível).
23 ENTER	Introduz o item selecionado.

Tecla BD

As teclas operam conforme abaixo no modo de ajuste de fábrica.

Reprodutor de Blu-ray Disc/HD-DVD

TECLA	FUNÇÃO
1 ⏏	Abre/fecha o compartimento do disco.
2 ⏮	Pula para o capítulo/faixa anterior.
2 ⏪•	Repete brevemente a cena (Flash –).
2 •⏩	Avança rápida e brevemente a cena (Flash +).
2 ⏭	Pula para o próximo capítulo/faixa.
2 ◀◀	Retrocede.
2 ▶	Reproduz.
2 ▶▶	Avança rapidamente.
2 ●	Grava (para gravador BD).
2 ❚❚	Pausa.
2 ■	Para.
3 A	SET UP Chama o menu do sistema.
3 B	SUBTITLE Muda a legenda.
3 C	AUDIO Muda o som.
3 D	CLEAR Apaga o ajuste.
4 GUIDE	Exibe o guia de programação (EPG).
5 ↑/↓/←/→	Move o cursor para selecionar um item do menu.
5 ⊕	Introduz o item selecionado.
7 RETURN	Retorna para a exibição anterior/sai do menu.
8 MENU	Exibe o menu Pop-up/ menu Disc.
10 INPUT	Muda o modo de entrada.
11 1 – 9, 0	Teclas numéricas
12 • (ponto)	+10 Seleciona números a partir do número 10.
13 TV	Liga e desliga a TV.
14 POWER	Liga e desliga.
15 PAGE +	BD Seleciona o drive do BD.
15 PAGE –	HDD Seleciona o HDD interno (drive do disco rígido).
16 FAVORITES	TOP MENU Exibe o menu principal.
17 INFO	DISPLAY Exibe a informação de reprodução.
18 OPTIONS	Exibe o menu de opções.
22 SLEEP	Ativa a função de desligamento automático (quando disponível).
23 ENTER	Introduz o item selecionado.

Tecla CBL (SAT)

As teclas operam conforme abaixo no modo de ajuste de fábrica.

Decodificador de TV a cabo

TECLA	FUNÇÃO
2 I◄◄	Retorna para o local anterior.
2 ◄– ●	Repete brevemente a cena (Flash –).
2 ● –►	Avança rápida e brevemente a cena (Flash +).
2 ►►I	Avança para o próximo local.
2 ◄◄	Retrocede.
2 ►	Reproduz.
2 ►►	Avança rapidamente.
2 ●	Grava.
2 ❚❚	Pausa.
2 ■	Para.
3 A/B/C	Teclas A, B e C
3 D	Live TV Exibe o guia principal.
4 GUIDE	Exibe o guia de programação (EPG).
5 ↑/↓/←/→	Move o cursor para selecionar um item do menu.
5 ⊕	Introduz o item selecionado.
6 LIST	Exibe o título do programa gravado.
7 RETURN	Retorna para a exibição anterior/sai do menu.
8 MENU	Chama a exibição do menu.
10 INPUT	Muda o modo de entrada.
11 12 23 1 – 9, 0, ENTER, • (ponto)	Muda o canal. Por exemplo: para mudar para o canal 5, pressione 0 e 5 (ou pressione 5 e ENTER).
13 TV	Liga e desliga a TV.
14 POWER	Liga e desliga.
15 PAGE +/–	Página anterior/seguinte
16 FAVORITES	Ativa a função Favorito.
17 INFO	Exibe a informação do programa.
18 OPTIONS	Exibe o menu de opções.
19 RECALL	Alterna entre o canal atual e anterior.
21 CH +/–	Muda para o próximo canal ou para o canal anterior.
22 SLEEP	Ativa a função de desligamento automático (quando disponível).

Sintonizador de satélite

TECLA	FUNÇÃO
2 I◄◄	Retorna para o local anterior.
2 ◄– ●	Repete brevemente a cena (Flash –).
2 ● –►	Avança rápida e brevemente a cena (Flash +).
2 ►►I	Avança para o próximo local.
2 ◄◄	Retrocede.
2 ►	Reproduz.
2 ►►	Avança rapidamente.
2 ●	Grava.
2 ❚❚	Pausa.
2 ■	Para.
3 A	Tecla vermelha
3 B	Tecla verde
3 C	Tecla amarela
3 D	Tecla azul
4 GUIDE	Exibe o guia de programação (EPG).
5 ↑/↓/←/→	Move o cursor para selecionar um item do menu.
5 ⊕	Introduz o item selecionado.
6 LIST	Exibe o título do programa gravado/menu PVR.
7 RETURN	Retorna para a exibição anterior/sai do menu.
8 MENU	Chama a exibição do menu.
10 INPUT	TV/SAT Alterna entre a saída SAT e TV (quando conectar uma TV).
11 12 23 1 – 9, 0, ENTER, • (ponto)	Muda o canal. Por exemplo: para mudar para o canal 5, pressione 0 e 5 (ou pressione 5 e ENTER).
13 TV	Liga e desliga a TV.

TECLA	FUNÇÃO
14 POWER	Liga e desliga.
15 PAGE +/–	Página anterior/seguinte.
16 FAVORITES	Ativa a função Favorito.
17 INFO	Exibe a informação do programa.
18 OPTIONS	Exibe o menu de satélite/ índice de emissora.
19 RECALL	Sintoniza a última emissora sintonizada.
21 CH +/–	Muda para o próximo canal ou para o canal anterior.
22 SLEEP	Ativa a função de desligamento automático (quando disponível).

Tecla DVR (PVR)

As teclas operam conforme abaixo no modo de ajuste de fábrica.

Gravador de vídeo digital/ gravador de vídeo pessoal

TECLA	FUNÇÃO
1 ⏏	Abre/fecha o compartimento do disco.
2 ⏮	Retorna para o local anterior.
2 ◀●	Repete brevemente a cena (Flash –).
2 ●▶	Avança rápida e brevemente a cena (Flash +).
2 ⏭	Avança para o próximo local.
2 ◀◀	Retrocede.
2 ▶	Reproduz.
2 ▶▶	Avança rapidamente.
2 ●	Grava.
2 ❚❚	Pausa.
2 ■	Para.
3 A	REPLAY* Ativa a função de repetição para DVR/ Replay TV.
3 B	Live TV* Exibe o guia principal.
4 GUIDE	Exibe o guia de programação (EPG).
5 ↑/↓/←/→	Move o cursor para selecionar um item do menu.
5 ⊕	Introduz o item selecionado.
6 LIST	Exibe o título do programa gravado.
7 RETURN	Retorna para a exibição anterior/sai do menu.
8 MENU	Chama a exibição do menu.
10 INPUT	Muda o modo de entrada.
11 1 – 9, 0	Teclas numéricas
12 • (ponto)	+10 Seleciona números a partir do número 10.
13 TV	Liga e desliga a TV.
14 POWER	Liga e desliga.

TECLA	FUNÇÃO
15 PAGE +/–	Página para cima/para baixo, Thumbs* para cima/para baixo
17 INFO	DISPLAY Exibe a informação de reprodução.
19 RECALL	Seleciona o canal selecionado anteriormente.
21 CH +/–	Muda para o próximo canal ou para o canal anterior.
22 SLEEP	Ativa a função de desligamento automático (quando disponível).
23 ENTER	Introduz o item selecionado.

* Estas teclas correspondem ao serviço TiVo ou ao serviço Replay. Consulte os respectivos manuais de instruções para detalhes.

Tecla VCR

As teclas operam conforme abaixo no modo de ajuste de fábrica.

Videocassete

TECLA	FUNÇÃO
1 ⏏	Ejeta a fita.
2 ◀◀	Retrocede.
2 ▶	Reproduz.
2 ▶▶	Avança rapidamente.
2 ●	Grava.
2 ❚❚	Pausa.
2 ■	Para.
5 ↑/↓/←/→	Move o cursor para selecionar um item do menu.
5 ⊕	Introduz o item selecionado.
10 INPUT	Muda o modo de entrada.
11 1 – 9, 0	Teclas numéricas
13 TV	Liga e desliga a TV.
14 POWER	Liga e desliga.
17 INFO	DISPLAY Exibe a informação do programa.
18 OPTIONS	ANT/SW Alterna a saída da antena.
19 RECALL	DRIVE SELECT Seleciona o deck.
21 CH +/–	Muda para o próximo canal ou para o canal anterior.
22 SLEEP	Ativa a função de desligamento automático (quando disponível).
23 ENTER	Introduz o item selecionado.

Tecla CD

As teclas operam conforme abaixo no modo de ajuste de fábrica.

Reprodutor de CD

TECLA	FUNÇÃO
1 ⏏	Abre/fecha o compartimento do disco.
2 ⏮	Seleciona a faixa anterior.
2 ⏭	Seleciona a faixa seguinte.
2 ◀◀	Retrocede.
2 ▶	Reproduz.
2 ▶▶	Avança rapidamente.
2 ●	Grava.
2 ❚❚	Pausa.
2 ■	Para.
5 ↑/↓/←/→	Move o cursor para selecionar um item do menu.
5 ⊕	Introduz o item selecionado.
9 VOL +/–	Aumenta/diminui o volume do amplificador.
10 INPUT	DISC SKIP Seleciona o próximo disco.
11 1 – 9, 0	Seleciona o número da faixa. 0 seleciona a faixa 10.
12 • (ponto)	+10 Seleciona números a partir do número 10.
14 POWER	Liga e desliga.
17 INFO	DISPLAY Ativa ou desativa a exibição.
20 MUTING	Silencia o volume do amplificador. Pressione novamente para ativar o silenciamento.
22 SLEEP	Ativa a função de desligamento automático (quando disponível).
23 ENTER	Introduz o ajuste.

Reprodutor/gravador de fitas cassete

TECLA	FUNÇÃO
2 ◀◀	Rebobina.
2 ▶	Reproduz.
2 ▶▶	Avança rapidamente.
2 ●	Grava.
2 ❚❚	Pausa.
2 ■	Para.
3 A	◀ Inverte.
3 D	◀ Inverte*.
5 ↑	▶ Reproduz*.
5 ↓	❚❚ Pausa*.
5 →	▶▶ Avança rapidamente*.
5 ←	◀◀ Rebobina*.
6 LIST	● Grava*.
9 VOL +/–	Aumenta/diminui o volume do amplificador.
10 INPUT	DECK A/B Alterna entre o deck A e deck B (somente para reprodutor/gravador de fitas cassete duplo).
14 POWER	Liga e desliga.
17 INFO	■ Para*.
20 MUTING	Silencia o volume do amplificador. Pressione novamente para ativar o silenciamento.
22 SLEEP	Ativa a função de desligamento automático (quando disponível).

* Ativado quando um reprodutor/gravador de fitas cassete duplo é utilizado (para o deck A do dispositivo Sony).

Tecla AMP

As teclas operam conforme abaixo no modo de ajuste de fábrica.

Amplificador/receiver

TECLA	FUNÇÃO
2 ◀◀	Retrocede.
2 ▶	Reproduz.
2 ▶▶	Avança rapidamente.
2 ●	Grava.
2 ❚❚	Pausa.
2 ■	Para.
9 VOL +/–	Aumenta/diminui o volume.
10 INPUT	Muda o modo de entrada ciclicamente.
11 1	Seleciona a entrada VIDEO 1.
11 2	Seleciona a entrada VIDEO 2.
11 3	Seleciona a entrada AUX.
11 4	Seleciona a entrada TUNER.
11 5	Seleciona a entrada CD.
11 6	Seleciona a entrada TAPE.
11 7	Seleciona a entrada MD/DAT.
11 8	Seleciona a entrada TV.
11 9	Seleciona a entrada PHONO.
11 0	Seleciona a entrada DVD.
13 TV	Liga e desliga a TV.
14 POWER	Liga e desliga.
19 RECALL	BAND Seleciona a faixa FM/AM.
20 MUTING	Silencia o volume. Pressione novamente para desativar o silenciamento.
21 CH +/–	Memoriza ou sintoniza as frequências superiores/inferiores.
22 SLEEP	Ativa a função de desligamento automático (quando disponível).

DVD Home Theater

TECLA	FUNÇÃO
1 ⏏	Abre/fecha o compartimento do disco.
2 ⏮	Pula para o capítulo/faixa anterior.
2 ◀●	Repete brevemente a cena (Flash –).
2 ●▶	Avança rápida e brevemente a cena (Flash +).
2 ⏭	Pula para o próximo capítulo/faixa.
2 ◀◀	Retrocede.
2 ▶	Reproduz.
2 ▶▶	Avança rapidamente.
2 ●	Grava.
2 ❚❚	Pausa.
2 ■	Para.
3 A	SET UP Chama o menu do sistema/ajuste.
3 B	SUBTITLE Muda a legenda.
3 C	AUDIO Muda o som.
3 D	CLEAR Apaga o ajuste.
4 GUIDE	Exibe o guia de programação (EPG).
5 ↑/↓/←/→	Move o cursor para selecionar um item do menu.
5 ⊕	Introduz o item selecionado.
6 LIST	Ativa a função SOUND FIELD.
7 RETURN	Retorna para a exibição anterior/sai do menu.
8 MENU	Exibe o menu do DVD.
9 VOL +/–	Aumenta/diminui o volume.
10 INPUT	Muda o modo de entrada.
11 1 – 9, 0	Teclas numéricas.
12 • (ponto)	+10 Seleciona números a partir do número 10.
13 TV	Liga e desliga a TV.
14 POWER	Liga e desliga.
16 FAVORITES	TOP MENU Exibe o menu principal.

TECLA	FUNÇÃO
17 INFO	DISPLAY Exibe a informação de reprodução.
18 OPTIONS	Exibe o menu do amplificador.
19 RECALL	BAND Seleciona a faixa FM/AM.
20 MUTING	Silencia o volume. Pressione novamente para desativar o silenciamento.
21 CH +/–	Memoriza ou sintoniza as frequências superiores/ inferiores.
22 SLEEP	Ativa a função de desligamento automático (quando disponível).
23 ENTER	Introduz o item selecionado.

Índice remissivo

A

Ajustando
  Código do fabricante 13
Ajustando o volume 17
  Volume do amplificador para dispositivos de vídeo 18
Ajuste de fábrica 10, 12, 32
Apagando
  Controle de ligar 11
  Procedimentos consecutivos 30
  Sinal aprendido 23, 26

B

Bloqueando os controles 31

C

Código do fabricante memorizado 10, 12
Controlando
  Dispositivos não-Sony 12
  Dispositivos Sony 10
Controle de ligar 11

D

Dispositivos memorizados 10, 12

E

Ensinando uma função nova 20
Especificações técnicas 33

F

Função Bloqueio 31
Funções de aprendizagem 20, 24

G

Guia para solução de problemas 34

I

Instalando as pilhas 8

L

Localização dos controles 9

M

Manutenção 33

P

Pilhas 8
Precauções 33
Procedimentos iniciais 8
Procurando
  Código do fabricante dos dispositivos de não-Sony 15
Programando
  Atribuindo um canal 27
  Procedimentos consecutivos 28

R

Recursos 3
Restaurando os ajustes de fábrica 32

T

Tabela de funções pré-ajustadas 36
Tecla MUTING 17
Teclas de seleção de dispositivo
  Ensinando uma função nova 24
  Programando um procedimento consecutivo 28
Teclas numéricas 13, 27
Teclas SYSTEM CONTROL
  Ensinando uma função nova 24
  Programando um procedimento consecutivo 28
Teclas VOL 17

V

Volume 17

Guia de ajuste rápido

Este guia mostra como ajustar o controle remoto RM-VLZ620 para operar o seu dispositivo. Para detalhes sobre os ajustes, leia as páginas de referência.

Convenção de símbolo

+ : Pressione as teclas ao mesmo tempo.
→ : Pressione as teclas uma de cada vez.

Ajustando o código do fabricante (página 13)

1 SET + TV CBL DVR DVD VCR CD AMP

Pressione SET por mais de 3 segundos. (ex.: TV)

2 0 → 1 → 4 → 5 → 4

(ex.: 01454)

Procurando pelo código do fabricante (página 15)

1 Ligue o dispositivo.

2 Aponte o controle remoto RM-VZL620 para o dispositivo.

3 SET + TV CBL DVR DVD VCR CD AMP

Pressione SET por mais de 3 segundos. (ex.: TV)

4 9 → 2 → 2

5

Mantenha pressionada para iniciar a procura.

6 Quando o dispositivo se desligar, solte a tecla.

7

Controle de ligar automaticamente (página 11) (Somente dispositivos Sony)

[Para apagar]

1 SET +

Pressione SET por mais de 3 segundos.

2 9 → 7 → 7

3 TV CBL DVR DVD VCR CD AMP

(ex.: TV)

[Para ajustar]

Realize o mesmo procedimento.

Mudando o ajuste de controle de volume (página 18)

[Para ajustar o controle de volume para AMP]

1 SET + TV CBL DVR DVD BD VCR CD A

Pressione SET por mais de 3 segundos. (ex.: DVD)

2 9 → 5 → 5

3 AMP

Ensinando funções novas (página 20)

1

Posicione o controle remoto RM-VLZ620 e o controle remoto do dispositivo frente a frente.

2 SET +

Pressione SET por mais de 3 segundos.

3 9 → 8 → 8

4 DVD

Pressione a tecla de seleção de dispositivo do dispositivo que deseja controlar (ex.: DVD)

5

Pressione a tecla do controle remoto RM-VLZ620 que deseja ensinar (ex.: ►).

6 Pressione a tecla no outro controle remoto.

7 Repita os passos de 4 a 6 para ensinar outras funções.

8 SET

[Para ensinar uma tecla do SYSTEM CONTROL ou de seleção de dispositivo] (página 24)

No passo 4 acima, pressione a tecla SYSTEM CONTROL, ou mantenha pressionada a tecla de seleção de dispositivo por mais de 3 segundos, e depois pule o passo 5.

Apagando a função aprendida (página 23)

[de uma única tecla] (ex.: apague a função aprendida da tecla de número 1 no modo DVD)

1

Pressione SET por mais de 3 segundos.

2

3

4

5

[de uma tecla do SYSTEM CONTROL ou de seleção de dispositivo] (página 26)

No passo 3 acima, pressione a tecla SYSTEM CONTROL, ou mantenha pressionada a tecla de seleção de dispositivo por mais de 3 segundos, e depois pule o passo 4.

[todas as funções aprendidas em um modo de dispositivo específico]

1

Pressione SET por mais de 3 segundos.

2

3

(ex.: DVD)

Atribuindo um canal à cada tecla numérica (página 27)

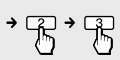
[ex.: atribuindo à tecla numérica 9 no modo TV]

1

Pressione SET por mais de 3 segundos. (ex.: TV)

2

3

4 

Introduza o número do canal.

5

[Para apagar]

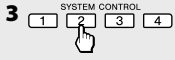
Realize os passos 1 e 2, depois pressione a tecla numérica programada por mais de 3 segundos.

Programando os procedimentos consecutivos (página 28)

1

Pressione SET por mais de 3 segundos.

2

3 

(ex.: SYSTEM CONTROL 2)

4 Programar um procedimento consecutivo.

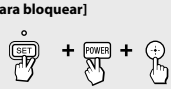
5

[Para apagar]

Realize os passos 1 e 2, depois pressione a tecla programada por mais de 3 segundos.

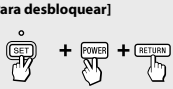
Bloqueando os controles (página 31)

[Para bloquear]



Pressione SET por mais de 3 segundos.

[Para desbloquear]

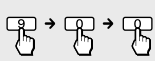


Pressione SET por mais de 3 segundos.

Restabelecendo os ajustes de fábrica (página 32)

1

Pressione SET por mais de 3 segundos.

2 

(Para cancelar, pressione qualquer tecla, exceto ⊙, antes do passo 3.)

3

http://www.sony.net/

Printed in China

* 4 1 7 0 6 3 9 2 2 * (1)